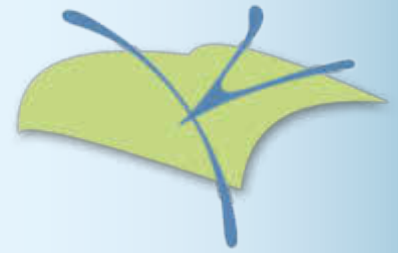


AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen



Blick auf die Staustufe



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für den Gemeindebezirk Haustadt	
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	0 68 35/ 44 06
Polizeiposten Beckingen	0 68 35/9 36 66	für den Gemeindebezirk Honzrath	
Feuerwehr Notruf	1 12	Winfried Minninger, Auf Weweln 3	0 68 32/5 42
Notarzt	1 12	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	energis-Netzgesellschaft mbh	
Dillingen	0 68 31/70 21 11	Störungsnummer Strom	06 81/90 69-26 11
Losheim	0 68 72/63 63	Störungsnummer Erdgas	06 81/90 69-2610
■ Gemeindeverwaltung		DRK-Bereitschaft Beckingen	0152/04472851
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung		Technisches Hilfswerk	
06835/ 55-101		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65	Arbeiterwohlfahrt	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt	06835/9598015
Wehrführer Schneider, In den Rübstüchern 6	0 68 35/68 99 7	Private ambulante Pflegedienste	
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
Löschbezirksführer		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/ 7 67 1	Caritas-Sozialstation Hochwald	
Düppenweiler: Alles, Im Junkerath 23	06832/801121	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79	Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84	Caritas Saar Hochwald	
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00	Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072	Christliche Bürgerhilfe e.V.	
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59	HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung	
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
■ Wasserwerk Beckingen		Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis	
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei		Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 31/22 00
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	0 68 61/7 88 86
Naturschutzbeauftragte		Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391	www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0 68 32/70 29	Familienzentrum Beckingen	
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59		Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr.3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: **Tel.: 01805/663006.**

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**

- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 25.04. und So. 26.04. Hr.Dr.Miethlau, Losheim am See, Tel.:06872/7700

■ Apotheken

Do. 23.04. Fuchs-Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig,
Tel.: 06861/73111

Fr. 24.04. Doc`s Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 40, Dillingen,
Tel.: 06831/78000

Sa. 25.04. Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen,
Tel.: 06831/77000

So. 26.04. Tal-Apotheke, Honzrather Str. 69, Beckingen-Honzrath,
Tel.: 06835/93351

Mo. 27.04. Saartal-Apotheke, Poststr. 64, Rehlingen,
Tel.: 06835/3642

Die. 28.04.

Andreas-Apotheke, Reimsbacher Str.40-42,
Beckingen-Reimsbach, Tel.: 06832/91181

Mitt. 29.04.

Berg- und Hüttenapotheke, Stummstr. 57,
Dillingen, Tel.: 06831/707004

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet: Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl- Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 25.04.

Tierarzt Dr. Göschl, Dillingen, Tel.:06831/71919

So.25.04.

Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.:06831/706936

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429** zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

Bekanntmachung der Neufassung

der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie

vom 17. April 2020

Aufgrund des Artikels 2 der zweiten Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie vom 16. April 2020 (Amtsbl. I S. 258) wird nachstehend der Wortlaut der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie vom 30. März 2020 (Amtsbl. I S. 196B) in der ab dem 20. April 2020 geltenden Fassung bekannt gemacht. Die Neufassung berücksichtigt:

1. die am 1. April 2020 in Kraft getretene Verordnung vom 30. März 2020 (Amtsbl. I S. 196B)
2. die am 9. April 2020 in Kraft getretene Verordnung vom 7. April 2020 (Amtsbl. I S. 206B),
3. die am 20. April 2020 in Kraft tretende Verordnung vom 16. April 2020 (Amtsbl. I S. 258)

Saarbrücken, den 17. April 2020

Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie

Monika Bachmann

§ 1

Grundsatz der Kontaktreduzierung

Jeder wird angehalten, die physischen und sozialen Kontakte zu anderen Menschen außerhalb des eigenen Haushalts auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Wo immer möglich ist ein Mindestabstand zu anderen Personen von zwei Metern einzuhalten. Ein nicht in häuslicher Gemeinschaft lebender Elternteil sowie die mit diesem in häuslicher Gemeinschaft lebenden Personen gelten als haushaltsangehörige Personen.

§ 2

Einschränkung des Aufenthaltes im öffentlichen Raum

- (1) Der Aufenthalt im öffentlichen Raum ist nur alleine oder im Kreis der Angehörigen des eigenen Haushalts und mit höchstens einer weiteren nicht im Haushalt lebenden Person gestattet; § 1 Satz 3 gilt entsprechend. Zu anderen Personen ist im öffentlichen Raum wo immer möglich ein Mindestabstand von zwei Metern einzuhalten.
- (2) Versammlungen und Ansammlungen im öffentlichen Raum sind verboten. Das Selbstorganisationsrecht des Landtages, der Gebietskörperschaften und sonstiger Körperschaften, Stiftungen und Anstalten des öffentlichen Rechts sowie die Tätigkeit der Gerichte bleiben hiervon unberührt.
- (3) Das Verlassen der eigenen Wohnung ist nach Maßgabe des Absatzes 1 und nur bei Vorliegen triftiger Gründe erlaubt. Triftige Gründe sind insbesondere

1. die Ausübung beruflicher Tätigkeiten, die Inanspruchnahme der Notbetreuung oder die Ablegung von Prüfungen,
2. die Inanspruchnahme medizinischer, veterinärmedizinischer oder psychotherapeutischer Versorgungsleistungen, insbesondere Arztbesuche, sonstige medizinische Behandlungen, Blutspenden, sowie der Besuch bei Angehörigen von Gesundheitsfachberufen, soweit dies medizinisch dringend erforderlich ist,
3. Versorgungsgänge für Gegenstände des täglichen Bedarfs oder zum Aufsuchen sonstiger Ladengeschäfte und Ladenlokale sowie Einrichtungen im Sinne des § 5,
4. der Besuch bei Partnern einer Lebensgemeinschaft, Alten, Kranken oder Menschen mit Einschränkungen außerhalb von Einrichtungen und die Wahrnehmung des Umgangsrechts im jeweiligen privaten Bereich,
5. die Begleitung und Hilfeleistung für unterstützungsbedürftige Personen und Minderjährige, insbesondere im Rahmen einer Nachbarschaftshilfe,
6. die Begleitung Sterbender sowie Bestattungen im engsten Familienkreis,
7. Sport und Bewegung im Freien, allerdings mit höchstens einer Person oder mit Angehörigen des eigenen Haushalts,
8. die Wahrnehmung dringend erforderlicher Termine bei Behörden, Gerichten, Gerichtsvollziehern, Banken, Rechtsanwälten und Notaren, Wirtschaftsprüfern und Steuerberatern,
9. die Wahrnehmung von dringend erforderlichen Sitzungen durch ehrenamtliche Mitglieder von Organen in Anstalten, Körperschaften und Stiftungen des öffentlichen Rechts,
10. Handlungen zur Versorgung von Tieren,
11. das Aufsuchen von Bibliotheken und Archiven,
12. die Aufarbeitung von Brennholz mit Angehörigen des eigenen Haushaltes oder höchstens einer weiteren Person.

Im Falle einer Kontrolle sind die triftigen Gründe jeweils glaubhaft zu machen.

§ 3

Bestattungen

Bestattungen finden nur im engsten Familienkreis statt. Zu diesem Personenkreis gehören die Partner einer Lebensgemeinschaft, die Kinder, die Eltern sowie die Geschwister der oder des Verstorbenen. Unter allen an einer Bestattung teilnehmenden Personen ist, wo möglich, ein Mindestabstand nach Maßgabe des § 1 einzuhalten. Ausnahmegenehmigungen können von der Ortspolizeibehörde erteilt werden, soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist.

§ 4

Glaubensgemeinschaften

Verboten sind Zusammenkünfte in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften im Sinne von Gottesdiensten oder ähnlichen religiösen Veranstaltungen. Der individuelle Besuch von Kirchen, Moscheen, Synagogen und Häusern anderer Glaubensgemeinschaften bleibt erlaubt. Ein Mindestabstand nach Maßgabe des § 1 ist auch hier einzuhalten.

§ 5

Betriebsuntersagungen und Schließung von Einrichtungen

- (1) Untersagt ist der Betrieb eines Gaststättengewerbes nach dem Saarländischen Gaststättengesetz vom 13. April 2011 (Amtsbl. I S. 206), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 20. Juni 2012 (Amtsbl. I S. 156), und der Betrieb sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art. Ausgenommen sind die Abgabe und Lieferung von mitnahmefähigen Speisen.
- (2) Untersagt ist der Betrieb von Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen sowie die Zurverfügungstellung jeglicher Unterkünfte zu privaten touristischen Zwecken. Abweichend hiervon ist der hoteltypische Betrieb nur für beruflich veranlasst oder aus unabweisbaren persönlichen Gründen Reisende zulässig.
- (3) Der Betrieb von Einrichtungen, die nicht notwendigen Verrichtungen des täglichen Lebens dienen, ist verboten. Hierzu zählen insbesondere Sauna- und Badeanstalten, Kinos, Theater, Opern, Konzerthäuser, Museen und ähnliche Einrichtungen, Messen, Spezialmärkte, Wettbüros und Wettannahmestellen, Tagungs- und Veranstaltungsräume, Clubs und Diskotheken, Shishabars, Spielhallen, Vereinsräume, Bordellbetriebe und andere Prostitutionsstätten, Swingerclubs, Sporthallen, Sport- und Spielplätze, Fitnessstudios, Wellnesszentren, Thermen, Tanzschulen, Zoos, Freizeit- und Tierparks, sonstige Vergnügungsstätten, Fort- und Weiterbildungsstätten, Volkshochschulen, Musikschulen, Reisebusreisen, sonstige öffentliche und private Bildungseinrichtungen im außerschulischen Bereich und Jugendhäuser und ähnliche Einrichtungen.

(4) Untersagt ist die Öffnung von Ladengeschäften des Einzelhandels jeder Art mit mehr als 800 Quadratmetern Verkaufsfläche, soweit nicht Absatz 5 etwas anderes bestimmt. Die Öffnung von räumlich abgetrennten Ladenlokalen in Einkaufszentren unterhalb dieser Größenordnung ist nur zulässig, wenn die Gesamtfläche aller Ladenlokale innerhalb des Einkaufszentrums nicht mehr als 800 Quadratmeter beträgt oder soweit es sich um Ladenlokale nach Absatz 5 handelt.

(5) Von den Verboten der Absätze 3 und 4 ausgenommen sind

1. Lebensmittelhandel, auch Getränke- und Wochenmärkte,
2. Abhol- und Lieferdienste,
3. Garten- und Baumärkte sowie Tierbedarfshandel,
4. Banken,
5. Apotheken, Drogeriemärkte und Sanitätshäuser,
6. Optiker und Hörgeräteakustiker,
7. Post und sonstige Annahmestellen des Versandhandels,
8. Tankstellen, Autowaschanlagen und SB-Waschanlagen,
9. Reinigungen und Waschsaloons,
10. Zeitungskioske,
11. Online-Handel,
12. Grüngutsammelstellen und Wertstoffzentren,
13. Kraftfahrzeughändler,
14. Fahrradhändler,
15. Buchhandlungen,
16. Archive und Bibliotheken,
17. Großhandel.

Werden Mischsortimente angeboten, dürfen die Sortimentsteile, deren Verkauf nicht nach Satz 1 gestattet ist, verkauft werden, wenn der erlaubte Sortimentsteil im gesamten Warenangebot wesentlich überwiegt (Schwerpunktprinzip). Diese Betriebe dürfen alle Sortimente vertreiben, die sie gewöhnlich - auch in Form von Aktionsangeboten - verkaufen.

(6) Heilmittelerbringer und Gesundheitsberufe sind von den Betriebsuntersagungen und Schließungen ausdrücklich ausgenommen.

(7) Sonstige Ladenlokale mit einer Größe von mehr als 800 Quadratmetern Verkaufsfläche, deren Betreten zur Entgegennahme einer Dienst- oder Werkleistung erforderlich ist, sind für den Publikumsverkehr geschlossen. Untersagt ist innerhalb oder außerhalb eines Ladenlokals die Erbringung von nicht-medizinischen und nicht-pflegerischen Dienstleistungen unmittelbar am Menschen, insbesondere Friseur- und Kosmetikdienstleistungen. Die Erbringung anderer Dienst- und Werkleistungen außerhalb eines Ladenlokals ist gestattet.

(8) Rastanlagen an Bundesautobahnen und gastronomische Betriebe an Autohöfen sind von der Schließung ausgenommen.

(9) Die zuständige Ortpolizeibehörde kann auf Antrag Ausnahmegenehmigungen für andere als in Absatz 5 und 6 genannte Betriebe erteilen, soweit dies zur Versorgung der Bevölkerung mit Gegenständen des täglichen Bedarfs erforderlich und im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist. Ebenso kann sie im begründeten Einzelfall Ausnahmen für Sportstätten zum Training von Sportlerinnen und Sportlern des Olympiakaders und des Perspektivkaders erteilen. Die Ausnahmen müssen in allen Fällen aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar sein. Die Ausnahmegenehmigung kann zeitlich befristet werden.

(10) Die Betreiber oder sonstige Verantwortliche von den Betrieben, Ladenlokalen, Einrichtungen oder Anlagen, die nach den Absätzen 1 bis 9 nicht untersagt sind, haben den Zugang nach Maßgabe des § 1 unter Vermeidung von Warteschlangen zu steuern und die Einhaltung von Hygienemaßnahmen nach den Empfehlungen des Robert Koch-Instituts sicherzustellen.

§ 6

Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen

(1) Das Betreten von Werkstätten für behinderte Menschen und weiteren Einrichtungen von Menschen mit Behinderungen, insbesondere Tagesförderstätten und Tageszentren für Menschen mit Behinderungen, ist verboten.

(2) Von diesem Betretungsverbot ausgenommen sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Einrichtungen sowie diejenigen Menschen mit Behinderung, die den Besuch der Werkstatt als eine tagesstrukturierende Maßnahme benötigen, und nicht

1. im stationären Wohnen betreut werden,
2. bei Erziehungsberechtigten oder ihren Eltern wohnen und deren Betreuung sichergestellt ist, oder
3. alleine oder in Wohngruppen wohnen und sich selbst versorgen können oder eine Betreuung erhalten.

Ausnahmen sind auch möglich, wenn eine Werkstatt systemrelevante Aufgaben wahrnimmt.

§ 7

Einrichtungen zur Pflege, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen, Krankenhäuser

(1) Das Betreten von Einrichtungen der teilstationären Tages- und Nachtpflege ist untersagt.

(2) Besuche in Einrichtungen nach § 1a und 1b des Wohn-, Betreuungs- und Pflegequalitätsgesetzes vom 6. Mai 2009 (Amtsbl. S. 906), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. August 2018 (Amtsbl. I S. 674), sind unzulässig. Ausnahmen für Angehörige sind in Ausnahmefällen zulässig. Maximal ist ein registrierter Besucher pro Bewohner und Tag für längstens eine Stunde zuzulassen. Dabei sind geeignete Schutzmaßnahmen einzuhalten und eine Hygieneunterweisung ist regelmäßig durchzuführen. Ausnahmen sind für medizinisch oder ethisch-sozial angezeigte Besuche, insbesondere bei Palliativpatientinnen und -patienten, oder seelsorgerische Besuche zulässig.

(3) Für den Betrieb von Krankenhäusern, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen werden nachstehende Maßnahmen angeordnet:

1. Es sind geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um den Eintrag von Corona-Viren zu erschweren, Patienten und Personal zu schützen und persönliche Schutzausrüstung einzusparen.
2. Es sind Besuchsverbote oder restriktive Einschränkungen der Besuche auszusprechen; maximal ist ein registrierter Besucher je Bewohner oder Patient pro Tag zuzulassen. Dabei sind geeignete Schutzmaßnahmen einzuhalten und eine Hygieneunterweisung regelmäßig durchzuführen. Ausgenommen davon sind medizinisch oder ethisch-sozial angezeigte Besuche, insbesondere auf Kinderstationen, bei Palliativpatientinnen und -patienten, oder seelsorgerische Besuche.
3. Planbare Aufnahmen, auch in Tageskliniken, sind ab sofort so zu reduzieren oder auszusetzen, dass zeitnah die Aufnahmekapazitäten für COVID-19-Patientinnen oder -Patienten bereitstehen; dies gilt insbesondere für die Kapazitäten in der Intensivmedizin.
4. Krankenhäuser mit einer oder mehreren Intensivstationen unternehmen alles Notwendige, um ihre Beatmungskapazitäten zu erhöhen und die Funktionsfähigkeit der Intensivstationen zu sichern.
5. In den geriatrischen Kliniken und Abteilungen sind die Aufnahmen zu reduzieren. Es finden keine Aufnahmen mehr statt, die aufgrund von Einweisungen durch Vertragsärztinnen oder -ärzte erfolgen, es sei denn, eine Krankenhausbehandlung ist medizinisch dringend geboten.
6. Für geriatrische Tageskliniken gilt ein Aufnahmestopp. Die frei werdenden Ressourcen (Personal, Räume) sind für die stationäre Versorgung einzusetzen. Hierzu haben sich die Krankenhausträger untereinander auszutauschen.
7. Kantinen, Cafeterien oder andere der Öffentlichkeit zugängliche Einrichtungen für Patientinnen und Patienten sowie Besucherinnen und Besucher sind geschlossen zu halten. Wartebereiche sind entsprechend den Empfehlungen des Robert Koch-Institut (RKI) kontaktreduzierend auszugestalten.

§ 8

Universität und Hochschulen

Für die Universität des Saarlandes, die Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes, die Hochschule der Bildenden Künste Saar und die Hochschule für Musik Saar werden nachstehende Maßnahmen angeordnet:

1. Der Studien- und Lehrbetrieb in Präsenzform wird bis zum 4. Mai 2020 ausgesetzt. Das gilt nicht für Prüfungen. Präsenzprüfungen können nach dem 24. April 2020 durchgeführt werden mit der Maßgabe, dass entsprechende Vorichts- und Hygienemaßnahmen, die einer Übertragung des Coronavirus effektiv entgegenwirken, getroffen werden.
2. Die Prüferinnen und Prüfer können im jeweiligen Einzelfall im Einvernehmen mit den betroffenen Studierenden entscheiden, ob sie mündliche Prüfungen per Videokonferenz durchführen. Hierfür können auch die gängigen kommerziellen Systeme genutzt werden, wobei die Sicherheit sowie die Identitätsfeststellung zu gewährleisten sind.

3. Die Prüfungsämter sind angehalten, die Bearbeitungszeiten laufender Qualifizierungsarbeiten, insbesondere Hausarbeiten, Bachelor-, Master-, Staatsexamensarbeiten, entsprechend anzupassen.
4. An der Hochschule für Musik Saar können die Überäume von den Studierenden einzeln und unter Beachtung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben und eventueller diesbezüglicher gesonderter Vorgaben des Gesundheitsamtes benutzt werden.
5. Vorläufig wird über Nummer 1 hinaus der gesamte Hochschulbetrieb an den vier genannten Einrichtungen vorbehaltlich der in den Nummern 6 und 7 geregelten Ausnahmen eingestellt.
6. Den vier genannten Einrichtungen ist vorläufig gestattet, im Sinne eines Notbetriebs entsprechend ihrer Pandemiepläne die wesentlichen Funktionalitäten in Forschung, Lehre und Verwaltung sicherzustellen.
7. Auch der Bereich der Forschung ist so zu organisieren, dass vorläufig keine Präsenz an den Standorten der Universität und der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes notwendig ist. Zu den Standorten zählen auch Forschungslabore in fremden Räumlichkeiten, wie insbesondere für die Universität in Gebäuden des Universitätsklinikums.

Die Aufrechterhaltung von wichtigen Forschungsinfrastrukturen, wie insbesondere die Versuchstierhaltung, und für den Notbetrieb wichtigen Geräten ist zu gewährleisten.

Kritische Forschungstätigkeiten sind soweit möglich weiter umzusetzen. Hierzu zählen insbesondere Tätigkeiten, die die Forschung der aktuellen Corona-Pandemie und die klinisch relevante Diagnostik betreffen, sowie Tätigkeiten, die langfristig nur schwer zu reorganisieren sind, deren Unterbrechung zum Verlust wesentlicher, empfindlicher Daten oder zur erheblichen Beeinträchtigung besonders komplexer wissenschaftlicher und auch klinischer Studien führen können.

§ 8a

Staatsprüfung

(1) Das Prüfungsverfahren betreffend die Ersten Staatsprüfungen für die Lehrämter kann unter Beachtung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben und eventueller diesbezüglicher gesonderter Vorgaben der jeweiligen Gesundheitsämter, entsprechend der gängigen Verfahrensweise an den Standorten der Universität des Saarlandes, der Hochschule für Musik Saar und der Hochschule der Bildenden Künste Saar, durchgeführt werden.

(2) Das Prüfungsverfahren betreffend die Zweiten Staatsprüfungen einschließlich der zulassungsrelevanten Prüfungsleistungen im Rahmen der Vorbereitungsdienste für die Lehrämter kann unter Beachtung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben und eventueller diesbezüglicher gesonderter Vorgaben der jeweiligen Gesundheitsämter durchgeführt werden.

§ 8b

Private Hochschulen

§ 8 gilt sinngemäß für die Deutsche Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement.

§ 9

Studentenwerk im Saarland e. V.

(1) Die Verpflegungsbetriebe des Studentenwerks im Saarland e. V. an den Standorten der Universität des Saarlandes in Saarbrücken und Homburg sowie der htw saar an den Standorten Campus Alt-Saarbrücken, Campus Rotenbühl und Göttelborn werden vorläufig geschlossen.

(2) Für Cafeterien und sonstige Verpflegungseinrichtungen an den Hochschulen des Saarlandes gelten die für die Gastronomie getroffenen Regelungen.

§ 10

Schulveranstaltungen und Prüfungsverfahren

(1) An allen Schulen im Saarland unabhängig von der Trägerschaft entfallen sämtliche regulären Schulveranstaltungen, insbesondere der Unterricht sowie die regulären Betreuungsangebote. Den allgemeinbildenden Schulen (Grundschulen, Gemeinschaftsschulen, Gymnasien und Förderschulen Lernen, emotionale und soziale Entwicklung, Sprache, Hören und Sehen) ist gestattet, eine Notbetreuung von Kindern in den Schulen zu etablieren, ohne dass der Zweck der Maßnahme nach Satz 1 in Frage gestellt wird und soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist. Für die Kinder und Jugendlichen der Förderschulen geistige Entwicklung und der Förderschulen Körperliche und Motorische Entwicklung werden individuelle Unterstützungsangebote im häuslichen Bereich geschaffen.

(2) Das Prüfungsverfahren betreffend die zentralen Abschlussprüfungen und Übergangsverfahren kann unter Beachtung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben

und eventueller diesbezüglicher gesonderter Vorgaben der jeweiligen Gesundheitsämter durchgeführt werden.

(3) In den Pflegeschulen und Schulen für Gesundheitsfachberufe ist die Durchführung von gesetzlich vorgeschriebenen mündlichen und schriftlichen Prüfungen unter Einhaltung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben grundsätzlich zulässig. Praktische Prüfungen können unter Einhaltung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben durchgeführt werden. In Ausnahmefällen kann die praktische Prüfung als Simulationsprüfung nach Absprache mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie durchgeführt werden.

§ 11

Kindertageseinrichtungen, Kindergrößtagespflegestellen und heilpädagogische Tagesstätten

(1) Die nach § 45 des Sozialgesetzbuchs - Achtes Buch - Kinder- und Jugendhilfe – (SGB VIII) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 36 des Gesetzes vom 12. Dezember 2019 (BGBl. I S. 2652) erlaubnispflichtigen Kindertageseinrichtungen, die nach § 43 SGB VIII erlaubnispflichtigen Kindergrößtagespflegestellen und Heilpädagogische Tagesstätten bleiben vorläufig geschlossen. Diesen Einrichtungen ist es gestattet, im Sinne einer Notversorgung Kinder zu betreuen. Eine gesonderte Betriebserlaubnis ist insoweit nicht erforderlich. Der Anspruch der Personensorgeberechtigten auf die Inanspruchnahme von Betreuungsangeboten von Kindertageseinrichtungen, Kindergrößtagespflegestellen oder heilpädagogischen Tagesstätten wird eingeschränkt.

(2) Besuche in Einrichtungen nach § 1a und 1b des saarländischen Wohn-, Betreuungs- und Pflegequalitätsgesetzes sind unzulässig. Für Angehörige können in Einzelfällen Ausnahmen zugelassen werden.

§ 12

Ladenöffnungszeiten

Ist zur Versorgung der Bevölkerung mit existenziellen Gütern eine Öffnung gestattet, gelten abweichend von den §§ 3, 7 und 8 des Ladenöffnungsgesetzes vom 15. November 2006 (Amtsbl. S. 1974), zuletzt geändert durch Gesetz vom 4. Dezember 2017 (Amtsbl. I S. 1014), für die in § 5 Absatz 5 genannten Stellen folgende Öffnungszeiten:

1. an Werktagen von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr,
2. an Sonntagen von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

§ 13

Kampfmittelräumdienst

Das planmäßige Sondieren und Freilegen von Kampfmitteln in bewohnten Gebieten in denen in der Folge mit Räumungen von mehr als 100 Menschen zu rechnen ist oder die sich im unmittelbaren Bereich von kritischen Infrastrukturen, Krankenhäusern oder Pflegeheimen befinden, ist untersagt.

§ 14

Straftaten und Ordnungswidrigkeiten.

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig den Ge- oder Verboten der §§ 2 bis 13 dieser Verordnung zuwiderhandelt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 73 Absatz 2 des Infektionsschutzgesetzes mit einer Geldbuße bis zu fünfundzwanzigtausend Euro geahndet werden.

(3) Eine Strafbarkeit, insbesondere nach den §§ 74, 75 des Infektionsschutzgesetzes, bleibt unberührt.

§ 15

Zuständige Behörden

(1) Zuständig für die Ausführung und Durchsetzung dieser Verordnung sind die Ortspolizeibehörden. Zuständige Verwaltungsbehörden für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach dieser Verordnung sind nach dem Gesetz über Zuständigkeiten zur Ahndung von Ordnungswidrigkeiten vom 5. Dezember 1973 (Amtsbl. 1974 S. 33), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 18. Februar 2004 (Amtsbl. S. 822), die Gemeindeverbände.

(2) Die Vollzugspolizei leistet Amts- und Vollzugshilfe; die polizeilichen Gefahrenabwehraufgaben nach dem Saarländischen Polizeigesetz bleiben unberührt und bestehen weiterhin fort.

§ 16

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Verkündung in Kraft. Gleichzeitig treten die Allgemeinverfügungen vom 11. März 2020 (Amtsbl. I S. 162), vom 13. März 2020 (Amtsbl. I S. 166), 16. März 2020 (Amtsbl. I S. 170 B), 20. März 2020 (Amtsbl. I S. 178) und vom 25. März 2020 (Amtsbl. I S. 194) außer Kraft.

§ 17

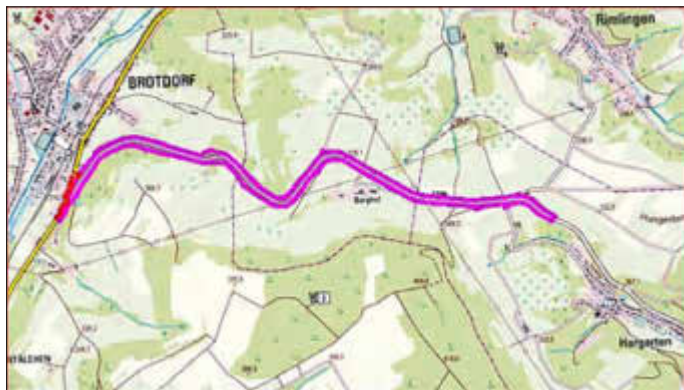
Außerkrafttreten

Diese Rechtsverordnung tritt mit Ablauf des 3. Mai 2020 außer Kraft.

Sonstige Behörden

■ Bekanntmachung von Vermessungsarbeiten entsprechend dem § 45 – Vorarbeiten-, des Saarländischen Straßengesetzes (SStrG) auf Grundstücken im Bereich der Landstraße 370, zwischen Beckingen Hargarten und Merzig Brotdorf

Die Straßenbauverwaltung des Saarlandes beabsichtigt, zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und zur Erhöhung der Verkehrssicherheit eine Sanierung der Landstraße 370, zwischen dem Ortsteil Hargarten, Gemeinde Beckingen, und dem Stadtteil Brotdorf, Kreisstadt Merzig, durchzuführen. Um dieses Vorhaben ordnungsgemäß planen zu können, ist es notwendig, Vermessungsarbeiten durchzuführen. Der hierfür erforderliche Vermessungsumfang ist im nachfolgenden Lageplan gekennzeichnet.



mit Genehmigung des LVGL Kontr.-Nr.: Z-10/13

Es sind Flurstücke der Gemeinde Beckingen, Gemarkung Hargarten, der Gemeinde Losheim Gemarkung Bachem und der Stadt Merzig, Gemarkung Brotdorf betroffen. Im Einzelnen sind dies folgende Flurstücke:

Gemeinde Beckingen, Gemarkung Hargarten:

Flur 1, Flurstücke: 800/14, 799/14, 13/7, 12/2, 11/1, 448/11, 802/11 89/1, 459/89, 90/1, 91/1, 91/3, 93/1, 93/2, 95/1, 95/2, 95/4, 95/5, 95/7, 95/8, 97/1, 97/2, 98/1, 98/2, 99/1, 99/2, 100/7, 100/8, 101/1, 104, 117/1, 247, 578/248, 248/1, 249/1, 250, 504/251, 701/251, 702/251, 262/1, 262/2, 435/264, 272/2,

Flur 2, Flurstücke: 205/5, 255/1, 255/2, 257/1, 257/2, 258/2, 262/2,

Gemeinde Losheim, Gemarkung Bachem:

Flur 13, Flurstücke: 770/352, 317/1, 318/1, 745/344, 746/345, 347/1, 752/348, 349/1, 351/1, 770/352, 349/2, 757/350, 350/1, 348/1, 760/351, 761/351, 351/674, 352, 353, 354, 355, 762/357, 763/357, 764/367, 765/367, 369/1, 768/371, 769/372, 374/1, 564/376, 565/377, 380/1, 499/345, 571/344, 744/390, 155/1, 476/51, 477/51, 50/1, 49/1, 48, 736/156, 735/157, 435/158, 153/2, 731/154, 732/153, 730/108, 113/1, 733/153, 734/152, 115/1, 724/116, 117,

Flur 14, Flurstücke: 139, 699/140, 478/144, 146, 445/155, 156/1, 159/1 160/1, 184, 185, 186, 691/187, 692/187, 187/1, 188, 576/189, 216/1 219/1, 215/1, 588/215, 535/201, 685/203, 686/203, 205/1, 205/2, 680/208, 209/1, 677/210, 211, 675/130, 676/130, 109, 674/108, 673/107, 105/1, 105/2, 103/1, 103/2, 664/101, 683/101,

661/99, 662/99, 659/98, 660/98, 656/97, 657/97, 658/97, 655/96, 95,

Stadt Merzig, Gemarkung Brotdorf:

Flur 5, Flurstücke: 878/6, 602/2, 494/2, 604/1, 546/1, 552/1, 1881/550, 1182/549, 1183/548, 1184/546, 165/3, 1186/168, 166/1, 494/1, 170/1, 544/1, 1253/531, 530/1, 1255/528, 526/1, 1256/497, 1193/493, 1194/492, 1195/491, 1196/244, 244/1, 1257/4+2, 1258/491, 488/1, 431/1, 1260/428, 248/1, 1201/251, 836/252, 1202/296, 1203/292, 295/1, 1204/296, 299/1 314/1, 307, 1265/308, 1211/345, 345/1, 754/352, 755/352,

Flur 6, Flurstücke: 298/3, 298/1, 296/3, 294/1, 288/1, 244/39, 244/40, 244/41, 244/42, 244/43, 244/56, 298/3, 298/1, 296/3, 294/1, 288/1, 273/1, 272/3, 244/39,

Flur 7, Flurstücke: 412/3, 411/1, 410/2, 410/4, 410/7, 380/4, 380/5, 380/6, 380/8, 380/10, 894/379, 378/3

Flur 8, Flurstücke: 1/5, 1/6, 1/7, 1/8, 2/1, 2/2, 2/3, 4/4, 4/7, 4/10, 4/11, 4/12, 4/13, 4/14, 4/15, 4/16, 4/21, 4/22, 30/4 32/2, 32/3, 32/5, 32/6, 73/1, 75/7, 75/8, 76/1, 77/1, 78/1, 448/78, 80/3, 80/4, 84/1, 84/2, 87/1, 663/86, 664/87, 665/89, 636/87, 637/89, 636/96, 101/1, 101/2, 101/3

Vom Landesbetrieb ist vorgesehen, dass die örtlichen Vermessungsarbeiten durch die Ingenieur Gesellschaft Poppenhäger, Neunkirchen, zwischen dem 04. Mai und dem 15. Juli 2020 durchgeführt werden.

Diese vorbereitenden Arbeiten, Vermessungsarbeiten, werden hiermit bekannt gemacht. Die in den vorherigen Abschnitten benannten Flurstücke werden vermessungstechnisch erfasst. Hierzu ist in der Regel das Betreten der Flurstücke erforderlich. Es erfolgt eine vermessungstechnische Erfassung der Geländeoberfläche und der topografischen Details wie Straßen, Schilder, Wege, Entwässerungsanlagen, Gebäude, Grenzeichen, Bäume, Einfriedungen, Ver-, Entsorgungs- und Telekommunikationsanlagen, usw. Hierbei ist teilweise auch die Betretung umfriedeter Grundstücke notwendig.

Durch die Vermessung werden auch Gebiete erfasst, die nicht unmittelbar baulich betroffen sind. Dieser erweiterte Bereich ist notwendig um ggfs. notwendige Angleichungen vorzunehmen, Schutzaspekte für Mensch und Umwelt in der Planungsphase berücksichtigen zu können (Bsp. Lärmschutz) und die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten. Vor der Betretung umfriedeter Grundstücke erfolgt in der Regel eine persönliche Anmeldung durch die Straßenbauverwaltung oder durch das von ihr beauftragte Unternehmen.

Im Zuge der Vermessungsarbeiten werden Festpunkte dauerhaft vermarktet. Diese Vermarktungen werden soweit als möglich im öffentlichen Raum eingebracht. Wenn Festpunkte auf landwirtschaftlich genutzten Flächen vermarktet werden, kommen in der Regel unterirdische Marken zum Einsatz, so dass eine Beeinträchtigung der Bewirtschaftung weitgehend ausgeschlossen werden kann. Bei einer dauerhaften Vermarktung auf Privatbesitz werden der/die Eigentümer und Nutzungsberechtigte vorab informiert Ein Befahren der Flächen mit Vermessungsfahrzeugen zum Vermessen und Vermarktung der Punkte kann notwendig sein, wir aber auf ein Minimum reduziert.

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, hat der Gesetzgeber im (SStrG) die Grundstücksberechtigten verpflichtet, diese nach zu dulden. Etwaige unmittelbare berechnete Vermögensnachteile, die Ihnen durch diese Arbeiten entstehen sollten, werden selbstverständlich ausgeglichen (d.h. in Geld entschädigt). Diese sind dem Landesbetrieb unmittelbar anzuzeigen, Ansprechpartner hierfür sind zum einen der Fachbereich Ingenieurvermessung des Landesbetriebs für Straßenbau, Peter-Neuber-Allee 1, 66538 Neunkirchen oder zum anderen die Straßenmeisterei Merzig, In der Bruchwies 2b, 66663 Merzig.

Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt die nach Landesrecht zuständige Behörde auf Antrag die Entschädigung fest.

Durch diese Vorarbeiten wird **nicht** über die Ausführung der geplanten Straßenbau- bzw. Umbaumaßnahme entschieden. Wir hoffen auf Ihr Verständnis für die notwendigen Vorarbeiten.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorstehende Duldungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach erfolgter ortsüblicher Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landesbetrieb für Straßenbau, Peter-Neuber-Alle 1, 66538 Neunkirchen schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

■ Amtsgericht Merzig

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Freitag, 15. Mai 2020, 09:15 Uhr**, im Amtsgericht Wilhelmstr. 2, 66663 Merzig, Saal 3, versteigert werden: Das im Grundbuch von Beckingen Blatt 1577 eingetragene Grundstück

L f d.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Wirtschaftsart und Lage	Größe m²
1	Beckingen	5	775/361	Sonstiges, bebauter Hofraum mit Hausgarten, Dorfstraße	537

Der Versteigerungsvermerk wurde am 22.01.2019 in das Grundbuch eingetragen.

Verkehrswert: 57.000,00 €

Objektbeschreibung (ohne Gewähr):

zweigeschossiges Einfamilienwohnhaus, Am Rotenknop 3, 66701 Beckingen:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller oder bei einer Insolvenzverwalterversteigerung der In-

solvenzverwalter widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs - getrennt nach Hauptforderung, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann die Erklärungen auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle abgeben.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des vor bezeichneten Versteigerungsobjekts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Bieter haben auf Verlangen im Termin an das Gericht Sicherheitsleistung i.H.v. mindestens 10% des Verkehrswertes zu leisten. Die Sicherheitsleistung kann neben Bundesbankschecks, durch Kreditinstitute ausgestellte Verrechnungsschecks und Bürgschaft nur noch durch Überweisung auf das Konto der Gerichtskasse (IBAN: DE90 5901 0066 0000 5066 68, BIC: PBNKDEFF590) unter Angabe des Aktenzeichens wirksam geleistet werden. Eine Barleistung ist nicht mehr möglich.

Nähere Angaben zu dem Objekt und weitere Zwangsversteigerungsobjekte im Internet unter www.zvg-portal.de

Sonstige amtliche Mitteilungen

Der Bürgermeister informiert:

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie treffen alle Bereiche des gesellschaftlichen Lebens. Das heißt gerade auch für kleine und mittelständische Unternehmen, dass nicht nur mit Einbußen zu rechnen ist, sondern dass die derzeitige Situation sehr schnell existenzbedrohend werden kann.

Bei Fragen, beispielsweise zu Stundungen, Anpassungen von Vorauszahlungen etc., wenden Sie sich bitte an folgende Kontaktadressen:

Gewerbe- und Grundsteuerangelegenheiten:

06835 / 55 -205, Steueramt@Beckingen.de

Angelegenheiten des Wasser- und Abwasserwerkes:

06835 / 55 -352, Wasserwerk@Beckingen.de

Der Bürgermeister

Thomas Collmann

Wichtige Infos aus dem Rathaus

■ **Wichtiger Hinweis**

für alle Vereine und Organisationen
Wegen dem Tag der Arbeit, am 01.05.2020 wird der
Annahmeschluss für das Amtliche Bekanntmachungsblatt

**der 18. Kalenderwoche auf
Freitag, den 24.04.2020, 9.00 Uhr**

vorverlegt
Die Vereine und Organisationen werden um Beachtung gebeten.
Thomas Collmann, Bürgermeister

■ **Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof mit geänderten Öffnungszeiten wieder für Sie da!!**



Die Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof ist seit Montag 20.04.2020 bis einschließlich 02.05.2020 zu folgenden Zeiten wieder für Sie geöffnet:

Montag - Samstag von 09.00 Uhr - 17.00 Uhr

■ **Öffnungszeiten des Wertstoffhofes**

Der gemeinschaftliche Wertstoffhof der Gemeinde Rehlingen-Siersburg und der Gemeinde Beckingen erweitert in der kommenden Woche die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes deutlich!

Die Gemeinde Rehlingen-Siersburg begrüßt die stufenweise Lockerung in einigen Bereichen der Beschränkungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie und die damit einhergehende Möglichkeit, u. a. Wertstoffhöfe wieder zu öffnen.

„Am kommenden Montag wird der kommunale Wertstoffhof der Gemeinden Rehlingen-Siersburg und Beckingen seinen Betrieb im Industriegebiet in Rehlingen wieder aufnehmen. Dabei rechnen wir mit einem verstärkten Nachfrageaufkommen. Aus diesem Grund werden wir die Öffnungszeiten der Anlage ab der KW 17/2020 deutlich ausweiten, um den Publikums- bzw. Anlieferverkehr entzerren zu können“, so der Erste Beigeordnete der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Joshua Pawlak. Ab dem 20.04.2020 besteht die Möglichkeit, von Montag bis Freitag jeweils in der Zeit von 10.00 – 18.00 Uhr den Wertstoffhof aufzusuchen. Die Anfahrt zur Anlage wird lediglich über die Nordstraße möglich sein, es werden nur 2-3 Fahrzeuge gleichzeitig das Gelände befahren dürfen.

Die Entsorgung der mitgebrachten Gegenstände in die dafür vorgesehenen Container findet aufgrund der Hygienevorschriften nach strengeren Regeln statt. Die Gemeinde bittet daher den Anweisungen des Personals auf dem Wertstoffhof Folge zu leisten, damit eine schnelle und sichere Abwicklung möglich ist.



Feuerwehr

**■ Löschbezirk 2 Düppenweiler
Vorläufige Absage Jubiläumsfeier**



Die Freiwillige Feuerwehr in Düppenweiler wurde im Jahr 1920 gegründet und blickt dementsprechend im Jahr 2020 auf ihr 100jähriges Bestehen zurück.

Dies sollte natürlich auch gebührend gefeiert werden, aber die Vorbereitungen auf eine große Jubiläumsfeier wurden von der aktuell anhaltenden Corona Pandemie ausgebremst. Unter den derzeit gegebenen Umständen ist an eine Feier in diesem Jahr nicht zu denken. Daher bleibt uns derzeit nichts anderes übrig als die Veranstaltung abzusagen. Sobald die Pandemie überstanden ist, werden wir über die weiteren Planungen informieren.

Wir möchten uns aber schon jetzt bei allen Helfern und Förderern bedanken, die uns bisher ihre Unterstützung, egal in welcher Form, zugesagt haben und hoffen sehr, dass ihr auch bei einer potenziellen Neuauflage wieder zur Verfügung stehen werdet.

■ Löschbezirk 8 Saarfels

Hexennacht und Maibaumstellen

Aufgrund der derzeitigen Situation und der amtlichen Vorgaben können wir in diesem Jahr weder das Maibaumstellen noch die Hexennachtfeier durchführen.

Hoffentlich können wir sie bald möglich wieder bei uns begrüßen und gemeinsam feiern.

Wir wünschen allen, das sie gesund bleiben!

Ihre Feuerwehr

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaf
- o Sonstiges:

.....

.....

.....

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....

.....

.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

**Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann**

Tourismus und Kultur

Aktion Regenbogen Gemeinsam ein Zeichen der Hoffnung setzen



Anfang April hat die Gemeinde Beckingen die Kinder unserer Gemeinde dazu aufgerufen, gemeinsam ein Zeichen der Hoffnung in dieser schwierigen Zeit zu setzen.

Seitdem haben einige kleine kleine Künstler aus unserer Gemeinde sich mit Buntstiften und Papier ans Werk gemacht, wunderschöne Regenbogenbilder gemalt und an die Gemeinde Beckingen geschickt. **Jedes einzelne davon schmückt nun die Fenster unseres Rathauses und ebenso die Startseite unserer Homepage.** Gemeinsam versuchen wir damit die Sorgen zu vertreiben und wieder bunte Farben in den dunklen Alltag zu bringen.

Vielen Dank allen die mitmachen und ein Zeichen der Hoffnung setzen!

In den kommenden Ausgaben unseres Bekanntmachungsblattes werden wir an dieser Stelle nach und nach alle Zeichnungen veröffentlichen.



Hast auch du jetzt Lust bekommen mitzumachen? Dann ran an die Buntstifte und schicke uns dein Regenbogenkunstwerk an Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen. Vergiss bitte nicht deinen Namen und deine Adresse mitanzugeben.

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen
66701 Beckingen, Bergstraße 48

Druck: Druckhaus WITTICH KG

Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher und redaktioneller Teil: Thomas Collmann, Bürgermeister
Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pastor Wolfgang Goebel: 06861/79 22 002 oder 0152/017 133 35

Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn: 06835/608 72 82

E-Mail: stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Gemeindereferent Thomas Kaspar: 06835/50 15 82

E-Mail: thomas.kaspar@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Andrea Kammer, Bettina Kapf, Doris Mettler und Charlotte Seiwert

Änderungen der Erreichbarkeit der Pfarrbüros

Seit Montag 23. März 2020 gelten aufgrund der Corona-Krise neue Zeiten im Pfarrbüro.

Die Pfarrbüros in Reimsbach und Düppenweiler bleiben vorerst geschlossen.

Erreichbar sind die Seelsorger und die Pfarrsekretärinnen telefonisch (06835/2319) montags bis freitags von 09.00 bis 16.00 Uhr im Pfarrbüro Beckingen.

Weiterhin können Sie sich auch mit Ihren Anliegen per E-Mail (pfarramt@pg-beckingen.de) an das Pfarrbüro wenden.

Für den Publikumsverkehr bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

Sollten Sie außerhalb der oben genannten Zeiten ein dringendes seelsorgliches Anliegen haben, können Sie sich telefonisch an Pastor Wolfgang Goebel (06861/7922002) wenden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Impuls der Woche - Bitte Abstand halten



Foto: Bild: Peter Weidemann (Pfarrbriefservice.de)

„Bitte Abstand halten!“ – überall werden wir dazu aufgefordert. Es ist das Gebot der Stunde, im Supermarkt, in der Bank, beim Spazierengehen mit einer weiteren Person, die nicht im Haushalt lebt, sogar Großeltern zu ihren Enkelkindern. Wir erleben Schutzwände, die installiert werden, Absperrband, das gespannt wird, Abstandsmarkierungen, die auf dem Boden geklebt sind. All das, um die Menschen vor dem Virus zu schützen.

Abrupt hat sich unser Leben geändert. Niemand konnte sich zu Beginn des Jahres oder sogar noch vor einigen Wochen vorstellen, dass sich die Gesellschaft so verändert bzw. verändern muss. Zugespitzt geht es um nichts Anderes als um Leben und Tod. Viele Einschränkungen müssen wir in Deutschland dulden und befolgen. Selbst die Teilnahme an öffentlichen Gottesdiensten ist nicht möglich. Gottesdienste im Radio, Fernsehen oder auch am Telefon sind für viele Menschen die einzige Möglichkeit ihren Glauben zu leben. Auch das höchste Fest in der katholischen Kirche wird in dieser Zeit zu etwas Einzigartigem. Es war schon ein seltsames Gefühl, am Ostersonntag die Papstmesse im leeren Petersdom am Fernsehen zu verfolgen.

Die Corona Krise birgt aber auch Chancen. Gestern habe ich von einer Bekannten gehört, dass ihr Großvater mit 95 Jahren die Videotelefonie (Skype) für sich entdeckt hat und jeden Tag mit seinen Kindern und Enkelkindern darüber kommuniziert. Auch die Renaissance der Briefe und Pakete ist sichtbar. Menschen entdecken alte und neue Formen des Gesprächs miteinander.

Aber es gibt vielleicht ein Gespräch, das in dieser Zeit etwas in den Hintergrund gerät. Das Gespräch mit Gott! Gott begleitet uns in unserem Leben und ist immer für uns da. Im Gebet können wir unsere Gedanken vor Gott bringen und mit ihm sprechen. Dies kann im freien Gebet, aber auch mit unseren traditionellen Gebeten geschehen. Es ist zu jederzeit und an jedem Ort möglich. Für viele Menschen kann dies in unseren Kirchen passieren, die natürlich weiterhin dafür geöffnet sind. Auch zu Hause oder beim Spazierengehen ist es möglich. Sie können sich auch gerne von zu Hause aus dem abendlichen Gebet um 19.30 Uhr anschließen, wenn fünf Minuten lang in den Pfarrkirchen die Glocken läuten. Sie sehen, es gibt diesbezüglich fast keine Einschränkungen. Beten kann jeder und überall. Für die Menschen, die kein Gebetbuch zu Hause haben, haben wir auf unserer Homepage (www.pg-beckingen.de) unter der Rubrik „Impulse & Gebete“ einige Gebete bereitgestellt. Ich lade Sie ein, das Gebet als Chance zu nutzen, um mit Gott anders oder auch neu ins Gespräch zu kommen. Zu ihm brauchen wir keinen Abstand zu halten!

Herzliche Grüße

Thomas Kaspar, Gemeindereferent

Hinweise

Den Glauben leben – Homepage der Pfarreiengemeinschaft bietet verschiedene Möglichkeiten

Durch die öffentlichen Einschränkungen im Hinblick auf den Corona-Virus ist auch das öffentliche Glaubensleben eingeschränkt. Die öffentlichen Gottesdienste sind abgesagt bzw. es ist nicht möglich Gottesdienste in den Kirchen mitzufeiern. Dies hat uns veranlasst, die Homepage der Pfarreiengemeinschaft Beckingen (www.pg-beckingen.de) anzupassen und um verschiedene mediale Angebote zu ergänzen. Neben dem Hinweis auf verschiedene Angebote im Fernsehen und auf anderen Webseiten, werden wir Live-Streams vom Sonntagsgottesdienst aus dem Dom zu Trier oder die tägliche Eucharistische Anbetung aus Trier dort platzieren.

In den nächsten Tagen werden wir auch weitere Texte und Impulse zufügen. Ein weiteres Angebot auf der Homepage ist unser „mediales Fürbittbuch“. Hier können Sie Ihre Sorgen, Bitten oder auch Dank aufschreiben. Ihre Fürbitten werden dann in einem stillen Gottesdienst einmal die Woche vor Gott gebracht.

Wir bitten um Ihr Verständnis, wenn nicht alles technisch umsetzbar oder verfügbar ist.

Hinweis auf die Telefon-Seelsorge

„Wenn Sie sich in einer verzweiferten Lage befinden, kontaktieren Sie bitte umgehend die Telefonseelsorge (www.telefonseelsorge.de). Unter der kostenlosen Hotline 0800-1110111 oder 0800-1110222 erhalten Sie Hilfe von Beratern, die schon in vielen Fällen Auswege aus schwierigen Situationen aufgezeigt haben.“

Glückwünsche

In den nächsten Tagen wird unser Pfarrverwalter Wolfgang Goebel 70 Jahre alt. Stellvertretend für alle Pfarreien und im Namen der Pfarreiengemeinschaft Beckingen gratuliere ich Ihnen von Herzen und wünsche Ihnen, gerade in diesen Tagen besonders wichtig, Gesundheit für viele weitere Lebensjahre. Möge Gottes Segen Ihnen begleiten.

Dr. Manfred Jacobs, Pfarreienratsvorsitzender

■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Zum Druckzeitpunkt stand noch nicht fest, ob und wann es Lockerungen der Ausgangsbeschränkungen nach Ostern gibt. Daher gilt weiterhin:

Predigten, Online-Gottesdienste, Online-Minikirche u.v.m. finden Sie auf unserer Homepage

www.ev-merzig.de. Dort auch aktuelle News über unsere weiteren Angebote.

Melden Sie sich, wenn wir Ihnen helfen können oder Sie einfach einen Gesprächspartner brauchen,

Gott segne Sie,
Pfr. Jörg Winkler

■ Lebendige Gemeinde - Christliche Freikirche

Eine besondere Bewahrung

Sonntag, der 26.4.2020

Ein Wort zum Sonntag

Angst vor dem Virus?

Eine Perspektive der Hoffnung.

Thema: Eine besondere Bewahrung

Ein Beispiel dafür, wie Gott in der Not helfend Eingriff, möchte ich nennen. Es ist die Erfahrung von drei jüdischen Verwaltern über der Provinz Babel. Sie hießen Schadrach, Meschach und Abed-Nego.

Von ihnen wird in der Bibel berichtet. Der babylonische König Nebukadnezar forderte von ihnen und allen anderen im Volk, dass sie das goldene Standbild, das er errichten ließ, anbeteten. Wer sich weigerte, sollte dies mit seinem Leben bezahlen und in den Feuerofen geworfen werden.

Für die drei Verwalter war klar, dass sie nur den lebendigen Gott anbeten wollten. Sie sagten dem König daraufhin Folgendes: „Unser Gott, dem wir dienen, kann uns aus dem glühenden Feuerofen erretten, und er wird uns bestimmt aus deiner Hand erretten, o König!

Und auch wenn es nicht so sein soll, so wisse, o König, dass wir deinen Göttern nicht dienen und auch das goldene Bild nicht anbeten

(Daniel 3,17-18)

Was bedeutet das für uns?

Mit großer Sicherheit können wir sagen, dass Gott Menschen, die ihm Vertrauen, bewahren und durch die größten Probleme ihres Lebens hindurchführen kann, trotz Krankheit, Leid oder Tod mit dem Coronavirus!

„Wir wissen aber, dass denen, die Gott Lieben, alle Dinge zum Besten dienen. (Römer 8,28)

(Auszüge aus der Broschüre: Aktion Perspektive von Manfred Röseler)

Auskunft erteilt: Pastor Edmund Nagel, Tel u. Fax 06835/8274.

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Derzeit ist es leider noch nicht absehbar, wann wieder Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde stattfinden können. Dafür findet jeden Sonntag um 10 Uhr ein Live-Stream-Gottesdienst statt: videogottesdienst.nak-west.de oder über Tel.-Nr. 069/71 10445671. Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

■ Jehovas Zeugen

Aufgrund der Pandemie gedachten viele Versammlungen über Videokonferenz des Todes Christi

Am Dienstag, den 7. April 2020 haben sich 660 Zeugen Jehovas sowie interessierte Personen, die sich normalerweise im Königreichssaal Saarlouis treffen, zu dem wichtigsten Ereignis des Jahres per Videokonferenz versammelt - der Feier zum Gedenken an den Tod Jesu.

Um sicherzustellen, dass seine Nachfolger die Bedeutung dessen was damals geschah nie vergessen würden, setzte Jesus ein besonderes Abendmahl zu seinem Gedächtnis ein, das vom Apostel Paulus als das Abendmahl des Herrn bezeichnet wurde. Dieses Geschehen von universeller Bedeutung ereignete sich am 14. Tag des Nisan, des ersten Mondmonats des heiligen Kalenders der Juden. Gemäß dem heutigen Kalender entspricht dieses Datum in diese Jahr dem 7. April.

Für die Öffentlichkeit stand auf jw.org ein aufgezeichnetes Programm zur Verfügung. In einigen afrikanischen Ländern wie z.B. Zimbabwe wurde die Abendmahlsfeier über staatliche Medien wie Rundfunk und Fernsehen übertragen. So konnten Jehovas Zeugen und interessierte Menschen weltweit das Gebot Jesu befolgen: „Tut dies immer wieder zur Erinnerung an mich“ (Lukas 22:19)

Kontaktperson: Burkhard Michely, mobil 0152/29575177

Schulnachrichten

■ Trotz Corona an die Zukunft denken - KBBZ Dillingen bietet Schulplätze an

Das **Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen** bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. In diesen Bildungsgängen, der **Berufsfachschule** und den **Fachoberschulen Wirtschaft/Wirtschaftsinformatik** sind Anmeldungen für das Schuljahr 2020/2021 derzeit postalisch oder per E-Mail möglich.

Die **Berufsfachschule** ist die neue zweijährige Berufsfachschule, die auf dem Hauptschulabschluss aufbaut, eine vertiefte Allgemeinbildung sowie eine berufliche Grundbildung vermittelt. Die Berufsfachschule verbindet in idealer Art und Weise die Aufgaben und Ziele einer weiterführenden Schule mit dem Sammeln beruflicher Erfahrung durch ein wöchentliches Betriebspraktikum. Aufnahmebedingung ist ein Hauptschulabschluss.

Die **Fachoberschule Wirtschaft** baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die Fachhochschulreife verliehen. Das Bildungsziel der Fachoberschule ist die Vermittlung umfassender beruflicher, gesellschaftlicher und personaler Handlungskompetenz und die Vorbereitung auf Studium und Berufstätigkeit.

Neben der traditionellen Fachoberschule Wirtschaft bietet das KBBZ Dillingen auch die **Fachoberschule Wirtschaft der Fachrichtung Wirtschaftsinformatik** an. Computerkenntnisse sind keine notwendige Voraussetzung für den Besuch dieser Schulform.

Anmeldungen für alle beschriebenen Bildungsgänge sind postalisch oder digital möglich. Alle notwendigen Informationen zum KBBZ Dillingen (Hinterstr. 11, 66763 Dillingen) finden Sie derzeit auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de.

■ Jean-François-Boch-Schule

Anmeldungen an der Jean-François-Boch-Schule bis Ende Juni möglich

Aus gegebenem Anlass weitet die Schule die Anmeldefrist bis Ende Juni 2020 aus.

• **Oberstufengymnasium** mit Ziel Abitur (allgemeine Hochschulreife):

Zugangsvoraussetzung Mittlerer Bildungsabschluss mit mind. 2,5 bzw. 2,3 bei einer Fremdsprache

Dauer: 3 Jahre

• **Fachoberschulen Ingenieurwesen, Gesundheit/Soziales oder Wirtschaft** mit Ziel allgemeine Fachhochschulreife: Zugangsvoraussetzung Mittlerer Bildungsabschluss
Dauer: 2 Jahre

• **Erzieher*innenakademie (Fachschule für Sozialpädagogik)** mit dem Ziel Staatlich anerkannte*r Erzieher*in inkl. allgemeine Fachhochschulreife:
 Zugangsvoraussetzung Mittlerer Bildungsabschluss
 Dauer: 4 Jahre inkl. 1 Jahr Vorkurs sowie 1 Anerkennungsjahr

• **Berufsfachschulen Technik, Gesundheit/Soziales oder Wirtschaft und Verwaltung** mit Ziel Mittlerer Bildungsabschluss:
 Zugangsvoraussetzung Hauptschulabschluss (kein „HSA plus“ erforderlich)
 Dauer: 2 Jahre

• **Berufsfachschule für Haushaltsführung und ambulante Betreuung** mit dem Ziel Staatlich geprüfte*r Assistent*in für Ernährung und Versorgung inkl. Mittlerem Bildungsabschluss („Mittlere Reife“)
 Zugangsvoraussetzung Hauptschulabschluss
 Dauer: 2 Jahre zzgl. 6 Monate Anerkennungspraktikum

• **Ausbildungsvorbereitung** mit Ziel Hauptschulabschluss
 Zugangsvoraussetzung Erfüllung der allgemeinbildenden Schulpflicht (9 Schuljahre)
 Dauer: 1 Jahr

Informationen zu allen Schulformen sowie Anmeldeformulare stehen unter www.boch.schule zum Download bereit. Für alle übrigen Schulformen können die ausgefüllten Anmeldeformulare inkl. der erforderlichen Unterlagen (Kopien) auf dem Postweg an die Jean-François-Boch-Schule, Waldstraße 51, 66663 Merzig oder per Mail an info@boch.schule gesendet werden.

Kindergarten

■ Kath. Kindertagesstätte St. Andreas Reimsbach

„Spinnen-Alarm“

Bevor sich aufgrund der Corona-Pandemie die Situation in unserer Kita komplett änderte, führte unsere Berufspraktikantin Lisa Schneider, im Rahmen ihrer Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin, ein „Spinnen-Projekt“ in unserer Kita durch.

Hier ein Auszug aus ihrem Bericht:

Zum krönenden Abschluss meines Projektes „Spinnen“ dachte ich mir, es wäre großartig, wenn wir einen Experten in unsere Einrichtung einladen könnten. Nach langer Suche wurde ich endlich fündig und konnte Frau Silke Hinsberger (Facebook: „Krabbeltierkunde für Kinder“) für einen Projekttag in unserer Einrichtung gewinnen. Frau Hinsberger ist Biologin, sie hat sich auf das Thema „Spinnen und Spinnentiere“ spezialisiert und tourt mit ihrem Projekt durch Kindertageseinrichtungen und Schulen. Die Zusammenarbeit mit Frau Hinsberger war nur möglich, weil der Förderkreis unserer Kita die Kosten hierfür übernahm. Dafür möchte ich mich sehr herzlich beim Förderkreis bedanken. Frau Hinsberger brachte den Kindern das Thema spielerisch näher, indem sie vielfältige Materialien zur Verfügung stellte: Bücher, Plakate, Exuvien (Häute von Spinnen), sowie präparierte Spinnen zur Visualisierung. Außerdem lernten die Kinder anhand von künstlichen Spinnen, wie man sie artgerecht fängt und in der Natur wieder freilassen kann. Am Ende des Kurses bekam jedes Kind einen Spinnenschützerausweis und eine Urkunde ausgehändigt. Im Namen der Kinder und des pädagogischen Teams bedanke ich mich sehr herzlich bei Frau Hinsberger für die gute Zusammenarbeit und einen spannenden und informativen Vormittag in unserer Kita.

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Aufgrund der aktuellen Coronavirus-Lage bleiben die Bücherei Beckingen sowie die Bücherzelle bis auf Weiteres geschlossen.

Wir verlängern Ihre ausgeliehenen Medien bis zur Öffnung, so dass keine Mahngebühren anfallen. Aktuelles finden Sie auch immer auf unserer Facebook-Seite sowie auf www.koebbeckingen.jimdo.com.

Lesen Sie wohl und bleiben Sie gesund!

Ihr Bücherei-Team

■ Familienzentrum Beckingen



Beratung rund um Familie und Erziehung: gerade in der jetzigen Zeit eine Möglichkeit, Entlastung zu finden!

Wer kann anrufen: Eltern, Kinder, Jugendliche

Telefonnummer: **06835 - 6084444**

Erreichbarkeit: Montag - Freitag

Sollten wir nicht zu erreichen sein, sprechen Sie auf den Anrufbeantworter. Wir rufen Sie gerne zurück!

Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

Suchen Sie einfach **Familienzentrum Beckingen**.

Dort posten wir regelmäßig Bastel-, Spielideen oder Rätsel-tipps für Zuhause.

■ VHS im Haustadter Tal

Örtl. Leitung Haustadter Tal

Nicolas Adam

Tel.: 0157 35792160

n.adam@vhsmails.de

VHS-Corona-Kursprogramm

Telefonische Angebote: Wissen für den Alltag

Soziale Kontakte digital aufrechterhalten – surfen und chatten unter Anleitung (Telefon-Treff und telefonische Einzelberatung)

Ausgangsbeschränkungen und Kontaktsperren wegen der Corona-Pandemie führen für viele Menschen dazu, dass sie Freunde und Familienmitglieder buchstäblich „nicht mehr zu Gesicht bekommen“. Das muss aber nicht sein. Smartphones, Tablets und Computer bieten einfache Möglichkeiten, auch über das Telefonieren hinaus in persönlichem Kontakt zu bleiben. In einer telefonischen Beratung möchten wir den Teilnehmern die Angst vor der Nutzung dieser Möglichkeiten nehmen und zeigen, wie einfach und praktisch diese neuen, zumeist kostenlosen Werkzeuge sind.

Termine: jeden Donnerstag von 13:30 Uhr bis 14.30 Uhr

Kursort: Telefon-Treff und Online-Schaltungen

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Den Alltag bewältigen und Alltagsprobleme lösen in Zeiten von Corona (Telefon-Treff und telefonische Einzelberatung)

Es geht um die Probleme des Alltags, die die Corona-Pandemie verstärkt oder erst mit sich bringt. Ronny Lauer gibt Tipps und Tricks, um die Teilnehmer zu motivieren, auch in der Krise ihren Alltag zu meistern. Das Angebot ist speziell auch gedacht für Personen, die sich einsam und sozial isoliert fühlen und gerne mit anderen Menschen in Kontakt treten möchten.

Termine: jeden Dienstag und Freitag von 9 Uhr bis 11.15 Uhr
 Kursort: Telefon-Treff mit mehreren Teilnehmern und/oder telefonische Einzelberatung

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Mit Geld besser umgehen: auch in der Krise

Die Corona-Krise führt bei vielen auch zu finanziellen Notlagen. Es kann besprochen werden, wie man umsichtig mit Geld umgeht und die eigenen Finanzen in den Griff bekommen kann. Dazu gehört, sich einen Überblick über die eigenen Ausgaben zu verschaffen und Einsparmöglichkeiten zu erkennen und zu nutzen, zum Beispiel bei Strom, Gas, Telefon oder Handy. Die Beratung gibt Antworten auf Fragen wie: Was sind Fixkosten? Wo fließt mein Geld jeden Monat hin? Wieso bleibt am Monats-

ende so wenig oder kein Geld übrig? Finanzielle Hilfen in Corona-Zeiten werden ebenfalls thematisiert.

Termine: jeden Donnerstag um 15 Uhr

Kursort: Telefon-Treff mit mehreren Teilnehmern und/oder telefonische Einzelberatung

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Digitale Schreibwerkstatt

201-2133A - Online-Kurs: Kreatives Schreiben

Um den souveränen, literarischen und künstlerischen Umgang mit Sprache geht es in den Online-Kursen der „Digitalen Schreibwerkstatt“, die die Volkshochschule in Kooperation mit der VHS Stadt Saarlouis anbietet. Ob Kurzgeschichte, Gedicht oder ein Text für den Beruf: Ein vierteiliger Kurs zum kreativen Schreiben vermittelt zahlreiche Methoden für das mit Sicherheit gelingende Schreiben verschiedenartiger Texte. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls werden die bearbeiteten Aufgaben an den Kursleiter gesendet. Jeder Teilnehmer erhält innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 130 Euro.

201-2131A - Online-Kurs: Haiku – Einführung in Theorie und Praxis

Ein Haiku ist die kleinste Form der Weltliteratur. In diesem Kurs erfahren Sie die Grundlagen der wohl beliebtesten Lyrikform der japanischen Dichtung: Geschichtlicher Ursprung, die Besonderheiten des Haikus in der deutschen Sprache, seine charakteristischen Kennzeichen und fantasievollen Stilmittel. Anhand von zahlreichen Beispielen lernen Sie den formalen Aufbau kennen und erfahren, was ein gelungenes Haiku ausmacht. Für diesen Online-Kurs stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform zusammen, die insgesamt ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Anschließend reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben und Haikus an den Dozenten ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 35 Euro.

201-2132A - Online-Kurs: Haiku – Mit Worten malen

Auch in diesem Kurs erfahren Sie die Grundlagen der wohl beliebtesten Lyrikform der japanischen Dichtung: Geschichtlicher Ursprung, die Besonderheiten des Haikus in der deutschen Sprache, seine charakteristischen Kennzeichen und fantasievollen Stilmittel. Anhand von zahlreichen Beispielen lernen Sie den formalen Aufbau kennen und erfahren, was ein gelungenes Haiku ausmacht. Dieser Online-Kurs besteht aus vier Modulen. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben an den Kursleiter ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 130 Euro. Am Jahresende besteht die Möglichkeit, eine eigene Geschichte in einer Anthologie zu veröffentlichen (inkl. ISBN-Nummer, und damit über den Buchhandel beziehbar).

201-2134A - Online Kurs: Kurzgeschichten - Von der Idee bis zur Veröffentlichung

Sie haben Freude am Schreiben und schon etwas Erfahrung mit kleinen Geschichten. Jetzt lernen Sie, was eine gute Kurzgeschichte ausmacht und ihr den richtigen Schliff verleiht. Die praktischen Anleitung und Aufgaben helfen Ihnen beim Schreiben und Überarbeiten eigener Geschichten. Zudem lernen Sie, was bei einer Veröffentlichung von Kurzgeschichten online oder in einer Anthologie (mit Texten mehrerer Autorinnen und Autoren) zu beachten ist. Alle Aufgaben bearbeiten Sie ohne Zeitdruck. Sie selbst bestimmen, wann und wo Sie lernen und schreiben möchten. Dieser Online-Kurs besteht aus vier Modulen. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben an den Dozenten ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles

Feedback. Gebühr: 130 Euro. Am Jahresende besteht die Möglichkeit, eine eigene Geschichte in einer Anthologie zu veröffentlichen (inkl. ISBN-Nummer, und damit über den Buchhandel beziehbar).

201-2135A - Online Kurs: Schreib-Coaching für Fortgeschrittene

Für bereits fortgeschrittene Autoren bieten wir ein individuelles Schreib-Coaching an, innerhalb dessen ein professionelles Feedback und konstruktive, direkt umsetzbare Hinweise zu ihren Geschichten oder Gedichten gegeben werden. Gebühr: 35 Euro.

Ihr Kursleiter

Thomas Opfermann hat ein Studium der Kulturwissenschaften mit den Schwerpunkten Literaturgeschichte und Philosophie abgeschlossen, ist Mitglied der Deutschen Haiku-Gesellschaft und Redakteur der Zeitschrift „Sommergras“. Als Dozent gibt er sein Fachwissen in Workshops und Seminaren in den Bereichen 'Kreatives Schreiben', Literaturgeschichte und Philosophie weiter.

Der Einstieg in die Online-Schreibkurse ist zu jeder Zeit und an jedem Ort möglich. Benötigt wird lediglich ein Computer, Tablet oder Smartphone mit Internetzugang. Eine Anmeldung zur digitalen Schreibwerkstatt ist auf der Website der VHS unter www.vhs-merzig-wadern.de, telefonisch unter (0 68 61) 82 91 00 (montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr) und per E-Mail an info@vhs-merzig-wadern.de möglich.

Religionsforschung

201-2155A - Online-Vortrag: Das Paradies der Thora und des Alten Testaments – kann man es geographisch tatsächlich verorten?

- Termin: jederzeit online abrufbar
- Gebühr: kostenlos
- Zugangsdaten werden nach Anmeldung bekannt gegeben

Weitere, für die Krisenzeit maßgeschneiderte Kursangebote sind auf der Internetseite der Volkshochschule unter vhs-merzig-wadern.de aufgeführt. Das Angebot wird fortlaufend erweitert.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Die Kurse, Seminare, Fahrten und Einzelveranstaltungen der Erwachsenenbildung der KEB in Dillingen und Lebach fallen wegen der Coronapandemie bis auf weiteres aus. Kurstermine werden nachgeholt, Einzelveranstaltungen nach Möglichkeit neu terminiert.

Onlinerland Saar - virtuell

Die beliebten Kurse von Onlinerland Saar können zurzeit nicht an unseren Standorten in Dillingen und Lebach stattfinden. Im Programm von Onlinerland Saar sind jetzt Angebote in virtueller Form. In der „**Telefon- und Online-Sprechstunde**“ geben Dozent*innen von Onlinerland Saar Rat und Hilfen bei kleineren Problemen im Umgang mit Tablet oder Smartphone. Im „**Virtuellen Kränzchen**“ werden die Kurse „Kommunikation mit Tablets“ und „Sicher einkaufen und bezahlen mit Tablets“ als Videokonferenz angeboten. Außerdem gibt es einmal pro Woche ein Themen-Spezial, wie z. B. „Nachbarschaftshilfe“. Hierzu wurde eine Link-Sammlung angelegt. Des Weiteren sind kostenlose Erklärvideos im Angebot, um den Umgang mit Tablet und Smartphone zu üben und zu verbessern.

Das Team von „Onlinerland Saar – virtuell“ ist ganz unkompliziert per Telefon oder WhatsApp-Chat zu erreichen. Sprechstundenzeiten sind (außer an Feiertagen): Montag, Mittwoch, Freitag von 9 bis 11 Uhr: Tel. 1: 0177/222 64 74 sowie Tel. 2: 0177/222 64 75. Per WhatsApp: Dienstag und Donnerstag von 14 Uhr bis 16 Uhr Tel. 1: 0177/2240796 sowie Tel. 2: 0177/2240797.

Die verschiedenen virtuellen Kränzchen und die einzelnen Erklärvideos finden sich unter www.onlinerlandsaar.de/virtuell.

DRK Kreisverband Merzig-Wadern e.V.

Demenzprojekt

Telefonische Beratung zum Pflegealltag bei „Pflege und Demenz“

Das Corona Virus stellt uns alle vor eine besondere Herausforderung. Für unser Demenzprojekt, des DRK Kreisverbandes Merzig-Wadern e.V. bedeutet dies folgendes:

Aufgrund der aktuellen Corona Pandemie wurde unsere Beratungsgruppe „Café Vergissmeinnicht“ in Düppenweiler bis auf weiteres eingestellt.

Unsere älteren und erkrankten Menschen gehören aufgrund vieler multimorbider Vorerkrankungen zu den Risikogruppen. Die Wichtigkeit, soziale Kontakte auf ein Minimum zu reduzieren, dient dazu die Ausbreitung, des Corona – Virus zu verlangsamen, aber auch diese Risikogruppen vor einer Infektion zu schützen.

Dieses umfangreiche Kontaktverbot (Quelle: Bundesregierung / Presse und Informationsamt) ist daher auch für unsere Arbeit bindend.

Abstand zu halten, zu Menschen die einem wichtig sind, ist zurzeit für jeden eine große Herausforderung.

Trotz dieser schwierigen Lage, stehen wir Ihnen selbstverständlich, bei allen Fragen zum Thema „Pflege und Demenz“ zur Verfügung.

Telefonisch: 0162/6242477

Ansprechpartner:

Anke Even

Koordinatorin soziale Dienste

DRK Kreisverband Merzig-Wadern e.V.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien viel Kraft und alles Gute, diese schwierige Zeit zu überstehen. Bleiben Sie gesund!!

■ Demenzratgeber Saarland

Ein Ratgeber mit Antworten, Hilfen und Adressen

Die Landesfachstelle hat gemeinsam mit ihren Partnern der Allianz für Demenz- Netzwerk Saar den Demenzratgeber Saarland-Ein Ratgeber mit Antworten, Hilfen und Adresse aufgelegt.

Der Demenzratgeber Saarland gibt auf häufig gestellte Fragen, wie, Was ist eine Demenz? Ist eine Demenz behandelbar?, verständliche und umfassende Antworten. Dies betrifft Informationen zum Krankheitsbild Demenz, zur Diagnose und Behandlung, zu Hilfs- und Entlastungsmöglichkeiten, zum Umgang mit den Betroffenen, den Leistungen der Pflegeversicherung und der rechtlichen Vorsorge. Zusätzlich wird aufgezeigt, wo und wie Hilfe und Unterstützung in Anspruch genommen werden kann.

Der Ratgeber ist bei den regionalen Pflegestützpunkten, den Landkreisen bzw. dem Regionalverband Saarbrücken oder bei der Landesfachstelle Demenz verfügbar und kann dort kostenfrei bezogen werden.

Kontakt:

Landesfachstelle Demenz, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/4 88 18 0, landesfachstelle@demenz-saarland.de, www.demenz-saarland.de

• Hinweis: Corona-Krise •

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Politische Parteien

■ CDU, SPD, Grüne, FDP und Linke schaffen eine Einkaufshilfe-Plattform für Beckingen



Die fünf Parteien haben eine Plattform für Einkaufshilfen und Botengänge in der Gemeinde Beckingen geschaffen. Das Angebot richtet sich an Risikogruppen und an Personen, die bereits in Quarantäne sind und dementsprechend keine Einkäufe tätigen sollen beziehungsweise dürfen. Die Vorsitzenden der Parteien teilen mit, dass es ihnen wichtig sei in dieser Krisensituation, noch intensiver als sonst, zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger zusammenzuarbeiten. Mittelfristig können durch die Plattform Synergien zwischen den Orten geschaffen werden, sodass selbst bei steigendem Bedarf die Versorgung gewährleistet werden kann. Bei dem Angebot können Kontaktpersonen angerufen werden, die wiederum eine verschlüsselte Nachricht an alle Helferinnen und Helfer über den Auftrag des Anrufers geben. Nach der Annahme des Auftrags, werden die Daten für den Lieferanten offengelegt.

Die Bezahlung erfolgt entweder über Paypal oder eine ausgehangene Tasche. So soll der Anrufer die Tasche mit einem Geldbetrag aushängen, der Einkäufer wechselt das Geld möglichst passend und legt die Waren in die Tasche. Somit wird jeglicher direkter Kontakt weitestgehend vermieden.

Noch immer sind freiwillige Helferinnen und Helfer willkommen. Wenn auch Sie mithelfen möchten, melden Sie sich bei:

- Nicolas Adam: 015735792160
- Stefan Krutten: 06832/419
- Fabian Labouvie: 06832/8071750
- Marvin Bimperling: 01633876165
- Dagmar Enschedel: 06835/608435

■ AFD Fraktion Beckingen

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Beckingen,

wir, die Gemeinderat-Mitglieder der AFD Beckingen, Jörg Becker und Barbara Hoffmann-Schmidt, möchten uns herzlich, für Ihr uns bisher entgegengebrachtes Vertrauen bezüglich der Unterstützung bei Einkäufen und Besorgungen bedanken. Besonders danken wir auch unseren ehrenamtlichen Helfern und Netzwerkpartnern für die stets freundliche und hilfsbereite Unterstützung in dieser für uns alle schwierigen Zeit.

Wir stehen Ihnen natürlich auch weiterhin jederzeit zur Verfügung wenn Sie Unterstützung benötigen!

Wenden Sie sich hierzu weiterhin gerne an Ihre AFD Gemeinderatsmitglieder Jörg Becker (Email: Beckerjoerg@gmx.de) und Barbara Hoffmann-Schmidt (Tel.: 0160/7422646)

■ CDU - Gemeindeverband

Einkaufshilfe/ Botengänge

Sie benötigen Hilfe beim Einkauf oder für Botengänge?
Wir kümmern uns um Ihren Einkauf! Melden Sie sich einfach bei:

Klaus-Peter Scheuren: 06835/67065
Nicolas Adam: 015735792160
Hermann-Josef Lang: 01731564069
Traude Lenhof: 06835/68080
Harald Löhfm: 06835/2660
Astrid Moritz: 015119037750

Sie möchten auch mithelfen? Melden Sie sich einfach bei uns.

Beckingen malt zuhause

Langeweile daheim? Dann pack die Buntstifte oder den Malkasten aus!

Die CDU in der Gemeinde Beckingen sucht die schönsten Bilder, die nach Möglichkeit ausgestellt werden. Unter den tollsten Bildern verlosen wir ein kleines Geschenkpaket.

Ihr habt keine Idee, was ihr malen wollt? Wir haben ein paar Vorschläge für euch:

- Was machst du derzeit am liebsten?
- Was vermisst du am meisten?
- Worauf freust du dich?

Sende dein Bild mit deinem Namen und deiner Adresse bis zum 01. Mai entweder per Mail an: cdubeckingen@gmx.de oder per Post an: CDU Beckingen, Reitersbruch 21, 66701 Beckingen
Wir wünschen dir viel Glück!



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Abgesagt - Dienstag, 21. April Mitgliederversammlung Concordia

Abgesagt - Freitag, 24. April AWO -Treff

Abgesagt - Freitag, 24. April AH Turnier FC Beckingen

Abgesagt - Samstag, 25. April AH Turnier FC Beckingen

Allen Beckingern wünschen wir eine gute Zeit und bleibt gesund.

Dieter Hofmann, Ortsvorsteher

■ FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite
www.fc-beckingen.de

Wie ihr bereits wisst, hat der Vorstand des FC Beckingen beschlossen, die Veranstaltung in der nächsten Zeit abzusagen. Uns allen fällt die Situation schwer und wir möchten an Euch appellieren, alle durchzuhalten. Wir sind aktiv dabei, verfolgen die Entwicklungen und werden das „normalen Vereinsleben“ wieder aufleben lassen, sobald es uns möglich ist. Bedanken möchten wir uns bei allen, die uns in der Krise unterstützen, in welcher Form auch immer! Vielen Dank!

■ Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt: Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

Internet: <http://www.schuetzenverein-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: <mailto:hubertus.beckingen@t-online.de>

Aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus ist das **Schützenhaus** bis auf weiteres **geschlossen**.

Es findet kein Trainingsbetrieb statt.

Der Sportbetrieb ruht auf Kreis-, Landes und Bundesebene komplett.

Bisher steht fest, eine Vereinsfahrt wird es 2020 nicht geben.

Das Westernschießen, für Ende August geplant, könnte ebenfalls ein Corona Opfer werden. Über diese Veranstaltung wird vom Vorstand noch zeitnah entschieden. Selbstverständlich stehen wir für Fragen gerne zur Verfügung.

Wir bitten sehr um Euer Verständnis für diese außergewöhnlichen Maßnahmen in außergewöhnlichen Zeiten. Bleibt gesund!

■ ASV-Beckingen e.V.

Arbeitseinsatz

Treffen 09:00 Uhr am Altarm in Beckingen, Samstag, den 25.04.2020

Wer zu Arbeitseinsätzen kommt bitte unbedingt beim **1. Vorsitzenden**, Christian Hofmann Tel: 0172 6809902 oder beim **2. Vorsitzenden** Peter Repplinger Tel: 0177 - 7887369 vorher telefonisch anmelden.

Weitere Infos wie immer unter www.asv-beckingen.com.



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ TV Düppenweiler

IVV-Wanderung

Die Corona-Krise hat ihr nächstes Opfer gefordert: auch die diesjährige IVV-Wanderung müssen wir leider absagen. Eigentlich war sie für den 24.05.2020 geplant... die aktuell noch immer angespannte Situation und die derzeit geltenden Vorschriften erlauben leider nicht, derzeit die Wanderung durchzuführen. Bei der Wanderung sehen wir regelmäßig mehrere hundert ja tausend und mehr Teilnehmer. Die vor und vor allem nach der Wanderung gern gemütlich zusammensitzen. Das ist eine Situation, mir der wir nicht leichtfertig umgehen dürfen. Daher ist die Entscheidung gefallen, die Wanderung abzusagen. Wir bleibt: die Freude auf das nächste Jahr, wo hoffentlich das Leben von uns allen wieder in ruhigeren Bahnen laufen wird. Bleibt gesund!

ABGESAGT !!!

MAIBAUMSETZEN 2020

FEUERWEHR DÜPPENWEILER

Auf Grund der aktuellen Situation müssen auch wir dieses Jahr unsere Veranstaltung leider absagen.

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



Hergarten

Ortsvorsteher Christian Marx
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sprechstunde des Ortsvorstehers/ Ortsrates

Leider können wegen der Sperrung der Halle und der Flachsstube keine Sprechstunden eingerichtet werden. Für Not- und Dringlichkeitsfälle stehe ich Ihnen unter der obigen Telefonnummer zur Verfügung. Sie können aber auch gerne auf meine Stellvertreterin, Frau Annemie Lorenz (fon: 91133) und alle Ortsratsmitglieder zurück greifen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich bedanke mich bei Ihnen für Ihre Geduld und Ihre Mitarbeit beim Umgang mit der Coronainfektion. Im Besonderen denke ich dabei an die Eltern und die kleineren Kinder, die mit den Verboten belastet sind. Aber auch unseren Jugendlichen zolle ich Respekt für ihr Verständnis und den Umgang mit dieser Situation. Mit unserem Ortsrat hoffe ich auf eine baldige Entspannung.

Fotowettbewerb

So haben wir unsern Bolzplatz noch nie gesehen.



Bastelaktion

Diese tollen Osterhasen haben Greta und Lotta Müller gebastelt und an den Ortsrat gesendet.



Christian Marx, Ortsvorsteher



Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Traditionelles Maibaumsetzen

leider muss ich Euch mitteilen, dass nach Absprache des Ortsrates unser traditionelles Maibaumsetzen am 30.04. bei der Feuerwehr dieses Jahr nicht stattfinden wird.

Für alle älteren Mitbürger, durch Krankheit vorbelastete Bürger oder auch welche, die unter Quarantäne stehen, bieten wir unsere Hilfe an. Für diese Gruppen haben wir einen Einkaufsdienst eingerichtet, der alle lebenswichtigen Haushaltsartikel für euch einkauft und zu euch nach Hause bringt.

Eure Ansprechpartner für diesen Dienst im Ort sind:

Klaus Peter Scheuren 06835-67065

Nicolas Adam 0157-35792160

Benjamin Adam 0157-85081363

Silvia Stein 0683592-3148

Klaus Peter Scheuren, Ortsvorsteher

■ CDU Ortsverein Haustadt

Sie gehören zur Risikogruppe oder sind in Quarantäne und benötigen Hilfe beim Einkauf oder für Botengänge?

Wir kümmern uns um Ihren Einkauf! Melden Sie sich einfach bei:

Sie sich einfach bei:

Klaus-Peter Scheuren: 06835/67065

Nicolas Adam: 015735792160

Benjamin Adam: 015785081363

Silvia Stein: 06835/923148

Sie möchten auch mithelfen? Melden Sie sich einfach bei Nicolas Adam oder Klaus-Peter Scheuren.



Beckingen malt zuhause

Langeweile daheim? Dann pack die Buntstifte oder den Malkasten aus! Die CDU in der Gemeinde Beckingen sucht die schönsten Bilder, die nach Möglichkeit ausgestellt werden. Unter den tollsten Bilder verlosen wir ein kleines Geschenkpaket. Ihr habt keine Idee, was ihr malen wollt? Wir haben ein paar Vorschläge für euch: Was machst du derzeit am liebsten? - Was vermisst du am meisten? Worauf freust du dich?

Sende dein Bild mit deinem Namen und deiner Adresse bis zum 01. Mai entweder per Mail an: cdubeckingen@gmx.de oder per Post an: CDU Beckingen, Keitersbruch 21, 66701 Beckingen

■ Obst- und Gartenbauverein Haustadt e. V.

Freie Gartenflächen zu vermitteln

Nachdem im letzten Mitteilungsblatt ein Aufruf startete mit der Suche nach einer Garten- oder Ackerfläche zur Bewirtschaftung für ein Mitglied, gab es eine Vielzahl an Rückmeldungen von Besitzern.

Meist sind es ältere Besitzer, die ihre Gärten nicht mehr selbst bepflanzen können.

Dem Mitglied konnte ein Garten vermittelt werden. Beide sind jetzt froh; das Mitglied, das jetzt eine schöne Fläche für Gemüseanbau zur Verfügung hat und der Gartenbesitzer, der nun zusehen kann, wie der Garten wieder alte Formen annimmt. Beide können nun fachsimpeln und es wird auch das ein oder andere Erntegut zum probieren geben.

Nun gibt es noch einige Gartenbesitzer, die gerne ihre Gartenfläche zur Verfügung stellen. Der OGV Haustadt übernimmt gerne die Vermittlerrolle.

Welche Hobbygärtner suchen ein entsprechendes Betätigungsfeld?

Bei Interesse bitte melden bei der Vorsitzende Rosemarie Günther-Arand Tel. 06835/6176.



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sprechstunde

Wegen der Sperrung der Räumlichkeiten können im ehemaligen Schulgebäude leider keine Sprechstunden stattfinden. Für Not- und Dringlichkeitsfälle bin ich für jedermann telefonisch unter meiner Privatnummer 06835 3102 ansprechbar. Sobald die angeordnete Allgemeinverfügung zum Vollzug des Infektionsschutzgesetzes wieder aufgehoben wird, werden die dann geltenden Sprechstundenzeiten an dieser Stelle veröffentlicht.

Ortsratssitzung fällt aus

Am Donnerstag, dem 30. April 2020, sollte im Tagungs-/Konferenzraum der ehemaligen Grundschule die nächste Sitzung des Orsrates stattfinden. Leider kann die Gemeinde aufgrund der Hygiene- und Abstandsverordnung in Verbindung mit den erneut verlängerten Vorschriften wegen der Coronapandemie das ehemalige Schulgebäude und die Mehrzweckhalle nicht freigeben. Es kann daher in diesen Räumlichkeiten keine Sitzung durchgeführt werden. Bei unabweisbar dringlichen Entscheidungen könnte der Sitzungssaal des Gemeinderates in Beckingen genutzt werden. Da aber die vorgesehene Tagesordnung keine zwingenden Verhandlungspunkte beinhaltet, wird die nächste Ortsratssitzung auf unbestimmte Zeit (bis nach Aufhebung der behördlichen Sperrungen) verschoben.

Abbau der öffentlichen Fernsprecheinrichtung

Die Telekom Deutschland will die öffentliche Telekommunikationseinrichtung (ehemalige Telefonzelle) in der Honzrather Straße 69 (Gasthaus Miggepit/Puhl) wegen ausbleibender Nutzung abbauen. Vor einer Zustimmung zum Abbau einer solchen Einrichtung hat die Gemeinde jedoch die Notwendigkeit des Verbleibs zu prüfen. Da bisher auf meine Veröffentlichungen keine Reaktion erfolgt ist, bitte ich die Bevölkerung erneut, mir oder einem Ortsratsmitglied des Vertrauens mitzuteilen, ob die öffentliche Fernsprechanlage weiterhin benötigt wird oder dem Abbau derselben zugestimmt werden soll. Der Ortsrat muss in der nächsten Sitzung über die Angelegenheit eine Entscheidung treffen.
Joachim Gratz, Ortsvorsteher

■ TC Honzrath e.V.

Bratpfannenturnier

Liebe Mitglieder,

leider müssen wir auch unser 50-jähriges Jubiläum am 18.07.2020 auf Grund der Corona-Pandemie absagen.

Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben und somit freuen wir uns, wenn ihr nächstes Jahr mit uns den runden Geburtstag nachfeiert.

Sobald ein neuer Termin feststeht, werden wir euch informieren. Herzliche Grüße und bleibt gesund

Der Vorstand



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ Tennisfreunde Oppen 1980 e.V.

Aktuelle Informationen

Liebe Tennis- und Boule-Freunde,

aufgrund der aktuellen „Corona-Krise“ muss die für Sonntag, den 03.05.2020, 18.00 Uhr, in unserem Clubheim vorgesehene Mitgliederversammlung abgesagt werden. Unsere Sportanlage (Clubheim, Tennis- und Boule-Plätze) bleibt nach wie vor bis auf Weiteres gesperrt. Ob die in naher Zukunft geplanten Veranstaltungen (Lückner-Cup v. 15.06. - 28.06.2020 sowie „Ein Dorf spielt Boule“ am 27.06.20) auf unserer Sportanlage durchgeführt werden können, steht nach aktueller Lage in den „Sternen“. Wir werden selbstverständlich über neue Entwicklungen (Freigabe der Sportstätte, etc.) sowie über einen neuen Termin zu der Mitgliederversammlung zeitnah unterrichten. Beachten Sie hierzu bitte auch die Informationen auf der Internetpräsenz der Tennisfreunde Oppen unter www.tennisfreunde-oppen.de sowie darüber hinaus auf den Homepages des Saarländischen Tennisbundes (www.stb-tennis.de) und Bouleverbandes (www.petanque-sbv.de).

Der Vorstand



Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

■ Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Absage Pfingstkirmes in Reimsbach

Leider ist es wegen der aktuellen Krise in diesem Jahr nicht möglich, die Pfingstkirmes durchzuführen. Daher sage ich den Termin, auch im Namen der Vereinsgemeinschaft, schweren Herzens ab und bitte um Ihr Verständnis.

Besuch beim Seniorenheim in Oppen

Ursula Roos aus Reimsbach, die einen Schaustellerbetrieb hat und zusätzlich ein Pralinengeschäft in Dillingen führt, hatte die schöne Idee, dem Seniorenheim in Oppen einen Besuch abzustatten, um den Bewohnern eine Freude zu machen. Hintergrund für sie war, dass es die Senioren in der jetzigen Krise hart trifft, weil sie keinen Besuch empfangen dürfen und unter der Situation zu leiden haben. So wurde für Samstag ein Termin mit der Heimleitung, Frau Rena Koll, vereinbart. Frau Roos hatte ihre „Orgel“ mitgebracht und den Senioren vor der Tür Musik vorgespielt und dabei kräftig mitgesungen. Die Senioren konnten dem Schauspiel von den Fenstern aus zuschauen, haben sich sehr gefreut und auch mitgesungen. Frau Roos hatte den Bewohnern noch Geschenke in Form von Pralinen, Schokolade und frischem Obst mitgebracht, die sie Frau Koll übergab. Die Besitzer des Seniorenheims in Oppen, Rena und Timm Koll, haben sich für das Engagement von Frau Roos bedankt und

sich sehr über die Aktion gefreut. Frau Roos steckt voller guter Ideen und bietet aktuell mit Schokolade überzogene Früchte auf Bestellung an. Informationen hierzu hat sie in den Reimsbacher Geschäften ausgelegt.



v.l.n.r. Usula Ross, Rena Koll und Susanne Ferber



Bewohner des Seniorenheims in Oppen

Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

■ CDU Reimsbach

Liebe Reimsbacherinnen und Reimsbacher

Seit mehreren Wochen befinden wir uns nun schon in der Coronakrise und müssen damit leben. Das Einhalten der Hygienevorschriften haben erste kleine Erfolge gezeigt, indem die Kurve der Erkrankungssteigerung verlangsamt werden konnte. Hierdurch konnten die Verantwortlichen Zeit gewinnen und die Krankenhäuser ihre Intensivplätze erweitern. Alles zur Vorsorge, dass auch zu Spitzenzeiten jeder bei dem es notwendig ist intensivmedizinisch versorgt werden kann.

Die Landesregierung hat ein Informationsportal eingerichtet. Hier können Informationen (Modul Fragen und Antworten oder Soforthilfe für Kleinunternehmer) abgerufen werden: www.corona-saarland.de.

Für Informationen und/oder Zahlen über den Virus selbst, aber auch Hygiene- und Verhaltensinformationen empfehlen wir die Seite des Robert-Koch-Institutes: www.rki.de.

Erste Lockerungen aus der Rechtsverordnung wird es nun diese Woche geben. Weitere sind je nach Pandemieverlauf bereits vorgedacht und in der Abstimmung.

An dieser Stelle möchten wir nochmals auf die überparteiliche Hilfe für Risikogruppen in der Gemeinde Beckingen.

Bleibt alle gesund und achtet aufeinander!



Saarfels

Ortsvorsteher Harald Löhfelms
Im Bornfloß 9, Tel. 0 68 35 / 26 60

■ Vereinskomitee Saarfels

Auf diesem Wege wünschen und hoffen wir, dass Sie sich einer guten Gesundheit erfreuen. Momentan ist die Situation teilweise für viele nicht einfach. Auch unser Vereinsleben, Veranstaltungen etc. finden zu Zeit leider nicht statt. (was sehr schade ist, aber auch wieder kommen wird)

Zur Zeit wird viel über das Tragen von Masken geredet. Wir sind der Meinung, dass es auf jeden Fall Sinn macht, um uns gegenseitig zu schützen.

Momentan ist es sehr schwierig, entsprechende Masken zu erwerben. Aus dieser Situation ist die Idee entstanden, dass wir Masken auch selbst nähen/herstellen könnten und an Saarfelser Bürgerinnen und Bürger **kostenlos** verteilen, unter dem Motto „**Saarfelser helfen Saarfelser**“

Die entsprechenden Materialien (Baumwollstoff, Gummi, Draht, evtl. Schrägband etc), so wie Anleitungen sind vorhanden. Einige SaarfelserInnen sind auch schon dabei, waschbare Masken herzustellen. Wer diese Aktion unterstützen und beim Herstellen der Masken helfen möchte, kann sich gerne bei unten stehenden Personen melden. Die Materialien werden kostenlos zur Verfügung gestellt.

Ab der Veröffentlichung dieses Artikels im Amtsblatt, können dann bei Bedarf, entsprechende Masken geordert werden. Vorerst maximal 2 Stück pro Haushalt.

Robert Gottfrydziak 0172 6752646

Gerfried Lauer 0171 7119297

Danach werden diese so schnell als möglich entsprechend in den Haushalten verteilt. Diese Geste soll unsere Verbundenheit untereinander ausdrücken und in dieser Zeit eine kleine Hilfeleistung sein.

Wir wünschen uns allen eine gute Zeit, und bleiben Sie gesund.

Ende des redaktionellen Teils

Lassen Sie es jeden wissen!

Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.





ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Weint nicht, weil es vorbei ist,
lacht, weil es schön war.

Wir müssen Abschied nehmen von

**Milton Edward
Winters**

* 3.3.1936 † 11.4.2020

der im Alter von 84 Jahren seinen
Lebensweg beendet hat.

Familie Sonja Akcay

Beckingen, im April 2020

Die Urnenbeisetzung fand im engsten
Familienkreis statt.



*Und immer sind sie da, die Spuren deines Lebens,
deines Herzens voller Liebe und Güte,
der Geborgenheit, die du uns gabst.
Ganz heimlich, still und leise ging des Nachts ein
Engel auf Reisen. Stieg die Stufen des Himmels
hinauf und verließ den Weg des Lebenslaufs.*

Ursula Mosbach

geb. Reuter

* 4.9.1942 † 17.4.2020



In tiefer Trauer

Dein Ehemann Herbert
Familie Karl Heinz Mosbach
Familie Angela Mosbach
Familie Thomas Mosbach
Familie Andreas Mosbach
Anverwandte und Freunde

66701 Beckingen und Stuttgart

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen J. Otto, Talstraße 148, 66701 Beckingen

*Es ist schwer Abschied zu nehmen,
aber um so tröstlicher ist es zu erfahren
wie viele Menschen ihn schätzten.*

Herzlichen Dank

allen, die uns ihre Anteilnahme beim Heimgang
unseres lieben Verstorbenen

Ernst Gantner

*19.12.1932 † 31.03.2020

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Einen besonderen Dank an unsere Gemeinde-
referentin Frau Kallenborn für die tröstenden
Worte und die würdevolle Trauerfeier in dieser
schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen
Christel Altmeier
Gabi Kredteck
Andrea Altmeier

Haustadt, im April 2020

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Erika Horf

† 03.03.2020

Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme,
für die lieben geschriebenen und gesprochenen Worte,
für die Zuwendungen,
für die Begleitung auf dem letzten Weg.

Ganz besonderer Dank an die Hausarztpraxis
Patrizia Graf und das Seniorenheim Haus Blandine.

In stiller Trauer:
Günther Horf
und Familie
Reimsbach, im April 2020

Sunshine-Angebote

exklusiv bei Heisel am Kreisel



PEUGEOT 208 Like PureTech 75
1,2l, 55kW/75PS, Benzin

Klimaanlage • Bluetooth • Tempomat • Berganfahrhilfe • Frontkollisionswarner • Touchscreen • Spurhalteassistent • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 35 x 133,-€ • Mietsonderzahlung: 1.999,-€ • 10.000km/Jahr • Restwert: 8.171,11€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 12.705,50€ • effektiver Jahreszins: 0,33% p.a. • Sollzins: 0,33% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 14.804,81€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 4,8/3,7/4,1; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 94; CO2-Effizienzklasse: A

monatlich nur: 133,-€



PEUGEOT 2008 Active PureTech 100
1,2l, 74kW/101PS, Benzin

Klimaanlage • Bluetooth • Tempomat • Einparkhilfe hinten • Berganfahrhilfe • Touchscreen • Verkehrsschilderkennung • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 35 x 162,-€ • Mietsonderzahlung: 2.999,-€ • 10.000km/Jahr • Restwert: 11.908,53€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 17.415,00€ • effektiver Jahreszins: 0,38% p.a. • Sollzins: 0,38% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 20.576,83€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 5,5/4,0/4,6; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 105; CO2-Effizienzklasse: A

monatlich nur: 162,-€



PEUGEOT 3008 GT-Line BlueHDi 130 EAT8 - Automatik
1,5l, 96kW/131PS, Diesel

GT-Line Paket • Klimaautomatik • Navigations-system • Bluetooth • Teilleder • Tempomat • Sitzheizung • Einparkhilfe • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 36 x 248,-€ • Mietsonderzahlung: 2.999,-€ • 10.000km/Jahr • Restwert: 23.398,28€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 37.314,20€ • effektiver Jahreszins: -6,67% p.a. • Sollzins: -6,88% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 34.100,92€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 4,1/3,6/3,8; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 99; CO2-Effizienzklasse: A+

monatlich nur: 248,-€

Angebote gültig so lange der Vorrat reicht.



Wir sind wieder für Sie da!
mit
Sicherheit

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG
Trierer Str. 240 • 66663 Merzig
0 68 61 / 91 10 0 • www.hyundai-heisel.de



HEISEL AM KREISEL
AUTOS UND MEHR...



Gesucht und gefunden ...

FUNDGRUBE

Merzig, 2 Zimmer, Kochnische inkl. Küchenzeile, PKW-Stellplatz, 310 € Kaltmiete + 70 € NK + 2 MM Kauton an Einzelperson ohne Tiere zu vermieten. Tel. 06831/8267910

Professionelle 24 Std. Betreuung, im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175 - 6680724

Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Hassler-Ausbau, Inhaber: Marc Hassler, Ihr kompetenter Ansprechpartner für Arbeiten rund ums Haus, Trockenbau - Putz/Malerarbeiten - exklusive Wandgestaltungen, fugenlose Bäder und Böden. Handwerk aus Leidenschaft, 06872-9644416

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG • Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetpräsenz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern. Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069

Reimsbacherhof, Beckingen, Kapellenstr. 71, Meisterkoch Martin Nalbach und Avni Stublla. Kreativer Partyservice von 10 - 200 Personen, Räumlichkeiten für Feierlichkeiten jeglicher Art von 10 - 200 Personen Tel. 06832 / 8017374

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Miele Wärmepumpentrockner TCB150WP UVP 869,- € jetzt nur 777,- € , so lange Vorrat reicht, Hauptenthal Euronics 06832-91199

Wir lassen Sie nicht hängen! Elektrotechnischer Meister Kundendienst, preiswert, kompetent, regional. Servicetelefon 0172-6333844, 06832-91199

Samsung Waschmaschine WW70J44 Aquastop!7kg UVP 549,- € jetzt nur 333,- € , so lange Vorrat reicht, Hauptenthal Euronics 06832-91199

Seniorenresidenz Saarschleife Orscholz, zu vermieten. 2 ZKB, Balkon, 53 qm, 06866/479

HOTEL-RESTAURANT SCHWEMLINGER-HOF. Anrufen und Abholen oder liefern lassen! Lieferservice 15,00 € Mindestbestellwert! Montag bis Samstag 17-21 Uhr, Sonntag 12 bis 14 u. 17 bis 21 Uhr! DONNERSTAG RUHETAG. Tel.: 06861/9399580 www.schwemlingerhof.de

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 18-Jahren! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

STELLEN Markt

TANKWAGENFAHRER

für Heizöl und Diesel

zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.

Interessiert - dann kontaktieren Sie uns!

☎ 06866/228 - E-Mail: b.boesen@kiefer-fischer.de



KIEFER · FISCHER

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

Jetzt
bewerben

für die **Gemeinde Beckingen**
in **Oppen**

**AMTLICHES
BEKANNTMACHUNGSBLATT**
der Gemeinde Beckingen

»»» Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus • Tourismus und Kultur • Wirtschaft • Leben in Beckingen



Sie sind jede Woche am **Mittwoch** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
sofortigen Eintritt

1 KFZ-Mechatroniker LKW und 1 Helfer für LKW-Reparaturen

Bewerbungen an:



Schwarz GmbH
Wolfsborn 27
66679 Losheim
Telefon: 0 68 72 - 9 01 10
E-Mail: b.schwarz@lkw-schwarz.de

Werden Sie Teil unseres PROFI PARTS Teams.

Für den **Innendienst/Thekenverkauf** in
unserem Betrieb in **Losheim am See**
suchen wir ab sofort

Verkaufsberater (m/w/d) für den Bereich Pkw/Lkw-Ersatzteile

Ihre Aufgaben:

- Aufnahme und Bearbeitung von Kundenaufträgen
- Erstellung von Angeboten
- Identifizierung von KFZ-Ersatzteilen und Zubehör
- Fachliche Kundenberatung persönlich und am Telefon
- Betreuung eines Verkaufsgebietes in Zusammenarbeit mit dem Außendienst

Ihr Profil:

- Kenntnisse und einschlägige praktische Erfahrungen als Kaufmann oder Mechaniker aus dem Bereich Pkw oder Lkw
- Verantwortungsbewusst, serviceorientiert und engagiert

Wir bieten:

- Modernes Arbeitsumfeld, zukunftsicherer Arbeitsplatz
- Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung
- Leistungsgerechte Vergütung
- Überdurchschnittliche betriebliche Altersvorsorge



Mit über 400 Mitarbeiter/-innen, an zwölf Standorten, gehören wir in unserem Verkaufsgebiet zu den führenden Unternehmen im Großhandel mit Fahrzeugteilen.

Wir liefern Ersatzteile für alle Fahrzeuge: Pkw, Lkw, Busse und Anhänger.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

PROFI PARTS Fahrzeugteile Großhandels- gesellschaft mbH

Herr Claude Kloft
Wolfsborn 61
66679 Losheim
+49 (0) 6872 88729-100
claude.kloft@profi-parts.de

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen **Studenten, Absolventen und Young-Professionals?**

Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im **Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:**
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine **individuelle Beratung** oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartnerin: **Ingrid Krütten**

Tel. 06502 9147-275
i.kruetten@wittich-foehren.de



FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

Wir suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081 www.michels-immobilien.com

• **Baumfällung, Gartenpflege,** Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt, Grabgestaltung und -pflege. Fa. Bock, Merzig, Tel.: 0 68 61 / 7 33 66

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Wohnung in Besseringen, 3 ZKB, Gäste-WC, 82 qm, PKW-Stellplatz ab 01.05.2020 zu vermieten, Kaltmiete 470 € + NK + 1 MM Kautions. Tel. 06861/3918

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Hausreinigung * Edgar und Leo ***** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jäger

ROEMER - Außer-Haus-Essen, Lieferung oder Abholung, Montag-Sonntag, 12-14 & 18-21 Uhr, Mindestbestellwert 15,- Euro, Tel. 06861/93390 oder WhatsApp 0172-6813380. Karte unter www.roemer-merzig.de

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD Tel.: 06861-8390840 Behinderten- und altersgerechte Duschen, Komplettbäder aus einer Hand. Besuchen Sie unsere Website: www.fliesen-hoffeld.com

Bürgerstuben Besseringen: Von Sonntag bis Freitag Abhol- oder Lieferservice von 11:30 Uhr bis 13:30 und von 18:00 bis 20:00, Samstag Ruhetag, Tel. 06861/8299599

Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice Losheim, Eisenbahnstraße 1, Tel. 06872/9215548

Neff Einbaugeschirrspüler GIEC7A+++ Edelstahl UVP 1009,- € jetzt nur 549,- € , so lange Vorrat reicht, Hauptenthal Euronics 06832-91199

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Insekten- und Pollenschutz für Fenster, Türen und Lichtschacht. Maler Meyer, Tel. 06872/505278

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobiliens-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

IHR FLEISCHER-MEISTER

**66663 Merzig
Bahnhofstr. 1
(gegenüber Rathaus)**

*Roland
Lamest*

empfehl vom 23.04. bis 29.04.2020:

Minutensteaks natur oder paniert	1 kg	8,98 €
Kalbsragout	1 kg	12,98 €
Sauerbraten küchenfertig eingelegt	1 kg	10,90 €
Rostwurst*	100 g	0,89 €
Fleischkäse „Jalapeno“ pikant scharf	100 g	0,99 €
Kartoffelsalat eigene Herstellung	100 g	0,89 €
Salami „Saladü“	100 g	1,59 €
„Ideal zum Spargel“ Hamm gekocht	100 g	1,98 €
auf Dauer günstig:		
Roll- und Spießbraten vom Kamm	1 kg	9,98 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	8,98 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €

Wir bieten auf Grund der besonderen Situation auch gerne Lieferservice nach Hause an! Bitte rufen Sie an!

**Telefonnummer/Fax: 68 03
www.metzgerei-lamest.de**

* mit Phosphat

EINER. ALLES. SAUBER.®

Wohnräume in besten Händen

Jetzt viel schöner wohnen!

Ohne Stress und Staub das Haus umbauen

Ein Wohnkonzept für gehobene Ansprüche. Mehr Platz, Licht und Komfort durch eine neue Raumaufteilung für Küche, Esszimmer, Wohnzimmer, Bad und Diele.

- › Anbau, Umbau, Dachausbau, Aufstockung
- › Komplettangebot zum Festpreis für alle handwerklichen Leistungen
- › Perfekte Staubabdichtung zu Wohnbereichen
- › Sorgfältiges Auslegen aller Laufzonen
- › Stressfreier Ablauf, kurze Bauzeit
- › Bauleitung für alle Handwerker
- › Pfiffige gestalterische Ideen
- › Schlüsselfertig organisiert

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven!

Rufen Sie an: **06872 91381**

**Christoph Staß GmbH
Ihr Experte für Modernisierung**

Dellborner Straße 43
66679 Losheim am See
Tel: 06872 91381
www.einer-alles-sauber.de

Stuckateurmeister Christoph Staß



“Danke, dass du mich so verstehst wie ich dich.”



KENNELNERN-GUTSCHEIN

Kommen Sie bei uns vorbei und testen Sie **Oticon Opn S** unverbindlich in Ihrem Alltag:

- Sprache verstehen wie Normalhörende*
- 350° Hör-Erlebnis dank patentierter Spitzentechnologien
- Smartes Hören mit 2,4 GHz-Technologie
- Modernste Akku-Technologie



Wissenschaftlich bewiesen: mit **Oticon Opn S™** endlich Sprache verstehen wie Normalhörende*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **ROMAN WAGNER**

Poststraße 8 · 66663 Merzig · Tel.: 06861 9121460

Graf-Siegfried-Str. 9 · 54439 Saarburg · Tel.: 06581 998720

Langer Markt 30 · 54411 Hermeskeil · Tel.: 06503 - 800988

Schweich · Bittburg · Hermeskeil · Manderscheid · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Wasserbillig (Lux) · www.wagner-akustik.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

**Ab 4. Mai sind wir wieder für Sie da.
10 % Rabatt auf das „Schwarzwaldversucherle
und die „Relaxwoche“
Für Ihren Aufenthalt bis 29. Mai 2020**

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Beckingen“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Beckingen“ unter
<http://epaper.wittich.de/103>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Peter Schill
Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0177 5337300
p.schill@wittich-foehren.de



Anika Endres
Verkaufsdienst
Tel. -181
a.endres@wittich-foehren.de

Sunshine-Angebote

exklusiv bei Heisel am Kreisel



HYUNDAI
monatlich nur: **123,-€**

HYUNDAI - der neue i10 Trend
1,0l, 49kW/67PS, Benziner

Klimaanlage • Sitzheizung • Lenkradheizung • 8" Touchscreen Display • Bluetooth • DAB+ • Emergency Call System • u.v.m.

Ein Finanzierungsangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, 60327 Frankfurt. Ballonfinanzierung: 48 x 123,-€ • Anzahlung: 2.000,-€ • Schlussrate: 7406,56€ • Nettodarlehensbetrag: 12180,20€ • Effektiver Jahreszins: 2,99% p.a. • Sollzins: 2,95% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 13.347,13€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 5,7/4,2/4,8; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 109; CO2-Effizienzklasse: C



HYUNDAI
monatlich nur: **248,-€**

HYUNDAI - Tucson N-Line 1,6 T-GDI 2WD
1,6l, 130kW/177PS, Benziner

N-Line Paket • Full LED Scheinwerfer • Navigationssystem • Sitzheizung • Klimaautomatik • Rückfahrkamera • Teilleider • u.v.m.

Ein Finanzierungsangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, 60327 Frankfurt. Ballonfinanzierung: 48 x 248,-€ • Anzahlung: 3.500,-€ • Schlussrate: 17181,72€ • Nettodarlehensbetrag: 26.489,-€ • Effektiver Jahreszins: 2,99% p.a. • Sollzins: 2,95% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 29.087,61€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 9,5/6,2/7,4; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 176; CO2-Effizienzklasse: D



HYUNDAI
Barpreis: **27.889,- €**

HYUNDAI - IONIQ Elektro
100kW/136PS, Elektromotor

Klimaautomatik • Rückfahrkamera • Smart-Key-System • Spurhalteassistent • Audioanlage mit Bluetooth • u.v.m.

Gerne bieten wir Ihnen auch hier interessante Leasing- oder Finanzierungsangebote.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 13,8 kWh/100km; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 0; CO2-Effizienzklasse: A+

UPE: 35.889,-€ • Umweltprämie: 8.000,-€ (inkl. 3.000,-€ BAFA-Prämie*)

Wir sind wieder für Sie da!



mit **Sicherheit**

*Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen • Angebote gültig so lange der Vorrat reicht.

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG
Trierer Str. 240 • 66663 Merzig
0 68 61 / 91 10 0 • www.hyundai-heisel.de



Inspirierend frische Wohnideen auf 3.000 m²



Handwerk • Fachhandel
über 40 Jahre
Kompetenz aus einer Hand
Werkstattbetrieb • Raumgestaltung

AUTORSIERTER FACHBETRIEB
FUSSBODEN
TECHNIK
NACH
ISO 9001



Wadern-Noswendel
Telefon 0 68 71 / 90 3 90
www.deko-thome.de

MEIN HANDWERK
REGIONAL ZUHAUSE

- FUSSBODENVERLEGUNG
- PARKETTARBEITEN
- GARDINENNÄHSERVICE
- SONNENSCHUTZ- MONTAGE
- MALERARBEITEN
- ESTRICHARBEITEN

- TAPETEN
- FARBEN
- TEPPICHE
- GARDINEN
- SICHT-
- SONNENSCHUTZ
- PARKETT
- MARKISEN
- VINYL
- LAMINAT
- MARMORKIESELBODEN
- TEPPICHBODEN
- STEINPANEELE



Wir sind weiterhin für Sie da!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

A B C für den Verbraucher

F **HEINER SCHNEIDER** Losheim a. See
 0 Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz
 06872 / 993223

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG **MARTINO**
 Bezirkstr. 15 C • Besseringen
 Tel.: 0 68 61/39 13
 www.martino-heizung.de

M **Möllers** - Meisterfachbetrieb - Lothringerstraße 18b
 seit 2002 66780 Hemmersdorf
 Beratung • Verkauf
 Montage • Reparatur Tel. 0 68 33 / 900 366

R **RADIO JACOB** KUNDENDIENST SAT-Anlagen-Fernseher
 electronic shop • DVD-Audio-Video • alle Haushaltsgeräte
 Maximinstr. 43, 66763 Dillingen-Pachten, Partner von **EURONICS**
 © 0 68 31/ 7 12 70, Fax 0 68 31/ 7 32 83, radiojacob@gmx.de best of electronics!

S **BAUMANN** BELEUCHTUNG - AKUSTIK - DESIGN
 SPANNDÉCKEN GmbH
 Bezirkstraße 97 - 66663 Merzig - Besseringen
 tel: 06861 15 80 - mail: (info@)baumann-spanndecken.de

S **Stahl Kreativ - Schlosserei Konrad Fries**
 Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755
 @: info@stahl-kreativ-saar.de - Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de

T **PFUNDER** TORE • TÜREN • ANTRIEBE BERATUNG • VERKAUF • SERVICE
 Ihr zuständiger Vertragshändler für Verkauf und Service
 Tel.: 0 68 38 / 99 33 700 66809 Nalbach • Primsaue 4
 www.normstahl-saar.de

V **Adriano Brausch** Maler- und Verputzarbeiten
 Farbe und Putz! Trockenbau • Fassadendämmung
 Tel. 06872-994382
 www.adrianobrausch.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabris, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4749,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbauanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de



www.wittich.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für
 Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de

Auch jetzt ...sind wir für Sie da!



Das Wort **Endspurt** scheint mir **noch etwas verfrüht**. Dennoch bin ich zuversichtlich, da erste Lockerungen getroffen wurden und etwas Normalität einkehren kann. Natürlich **werden sich Dinge verändern**, aber auch an diese werden wir uns schnell gewöhnen.

Die aktuelle Woche wird bei uns allen sicherlich wieder von einigen Abstimmungen geprägt sein – und so heißt es **weiter durchhalten**, die Lage sondieren und dann die nächsten Schritte anpassen. **Gemeinsam meistern wir auch die nächste Zeit**, da bin ich mir sicher.

Ich wünsche Ihnen starke Nerven. Bleiben Sie gesund.

Dietmar Kaupp

Dietmar Kaupp
 Geschäftsführung



Eine Initiative der
LINUS WITTICH Medien KG

WZMtec wir sind weiterhin für Sie da!

Zuhause bleiben ist momentan die Devise.
 Also machen Sie Ihren Garten zur Wohlfühl-oase.

HEISSE PREISE auf alle
Markisen und Terrassendächer
 von weinor mit 7 Jahren Garantie.

Tel: 06867-2650000 • www.wambach-design.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
 Deutschland.de**

BECKINGEN

REISE-
 PORTAL

Sunshine-Angebote

exklusiv bei Heisel am Kreisel



monatlich nur: 79,-€

PEUGEOT 108 TOP! Collection VTi 7275
1,0l, 53kW/72PS, Benziner

Klimaanlage • Sitzheizung • Bluetooth • elctr. Faltdach • Leichtmetallfelgen • elektr. Fensterheber • Zentralverriegelung • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 24 x 79,-€ • Mietsonderzahlung: 999,-€ • 10.000km/Jahr • Restwert: 9.866,88€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 15.417,00€ • effektiver Jahreszins: -15,48% p.a. • Sollzins: -16,70% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 12.226,68€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 4,3/3,4/3,7; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 85; CO2-Effizienzklasse: A



monatlich nur: 289,-€

PEUGEOT e-208 Active
100kW/136PS, Elektromotor

Klimaautomatik • Bluetooth • Tempomat • Berganfahrhilfe • Frontkollisionswarner • Touchscreen • Verkehrsschilderkennung • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 48 x 289,-€ • Mietsonderzahlung: 6.570,-€ (3.570,-€ Herstelleranteil + 3.000,-€ BAFA-Anteil*) • 10.000km/Jahr • Restwert: 12.240,90€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 24.869,-€ • effektiver Jahreszins: 0,91% p.a. • Sollzins: 0,91% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 28.540,26€

Reichweite in Kilometer: bis zu 340km; Energieverbrauch kombiniert: 17,6 kWh/100km CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 0; CO2-Effizienzklasse: A+



monatlich nur: 275,-€

PEUGEOT Rifter L1 Active BlueHdi 100
1,5l, 75kW/102PS, Diesel

Klimaanlage • Bluetooth • Tempomat • Berganfahrhilfe • Frontkollisionswarner • Spurhalteassistent • Verkehrszeichenerkennung • u.v.m.

Ein Restwertleasing-Angebot der PSA Bank Deutschland, 63263 Neu-Isenburg. Leasingrate: 48 x 275,-€ • Mietsonderzahlung: 0,-€ • 10.000km/Jahr • Restwert: 10.008,75€ • inkl. Wartung und Verschleißteile • Nettodarlehensbetrag: 19.184,-€ • effektiver Jahreszins: 4,12% p.a. • Sollzins: 4,04% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 21.539,79€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 4,6/4,1/4,3; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 113; CO2-Effizienzklasse: A



Wir sind wieder für Sie da!
mit **Sicherheit**

Angebote gültig so lange der Vorrat reicht.

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG
Trierer Str. 240 • 66663 Merzig
0 68 61 / 91 10 0 • www.hyundai-heisel.de





Gesucht und gefunden ...

FUNDGRUBE

Restaurant Ratsstube Blasius Merzig. Ab sofort sind vakuumierte Speisen von uns im Eiscafé Cortina in der Poststraße erhältlich. Die Speisen müssen zuhause nur warm gemacht werden. Einfach vorbei kommen und mitnehmen. Von 11 Uhr bis 18 Uhr sind wir vor Ort im Eiscafé Cortina. Angebot ersichtlich unter: www.ratsstube-blasius.de/restaurant/mittagskarte.php

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Polsterei Deko Decker, Britten, Brittener Str. 32. Telefon: 06872/5277

PKW, LKW, Transporter, Busse. Autovermietung-Mobilcar.de
Tel.: 0 68 72 / 74 00 #Mietdireinmobilcar!

Miele Waschmaschine WCD130WPS Aquastop!8kg UVP 955,- € jetzt nur 833,- € , so lange Vorrat reicht, Hauptenthal Euronics 06832-91199

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig, wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

Immobilien-NGOC-Tran Immobilienangebote und -suche!
www.immobilien-ngoc-tran.de, 06832/8088497 -0178/1869507

Grababbau - günstig. Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Schlachthof Restaurant Merzig: Essen zum mitnehmen von 11:30 bis 13:30 und von 17:30 Uhr bis 19:30. Mo-Fr, sowie Sonntag nachmittag. Tel. 06861/911291

Goldschmiede Reinert, Wir sind für Sie da von Montag bis Freitag je von 9.30 bis 12.00 Uhr. Auf Kaufwünsche und Gutscheine gewähren wir einen Treuerabatt ab 10% und mehr. Jetzt NEU für Sie unser online Shop. www.goldschmiede-merzig.de. Exklusiv bei Goldschmiede Reinert, Merzig, Am Seffersbach 25, Telefon: 06861/2812

Krups Kaffeevollautomat EA81 Metallbrühgruppe UVP 629,- € jetzt nur 222,- € , so lange Vorrat, Hauptenthal Euronics 06832-91199

Wir sind wieder wie gewohnt für Sie da. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

*****Tankstelle Weißen-Fels - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig*****
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS, Autowäsche Nr. 4 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im APRIL 2020) Power-Hochdruckvorwäsche + Unterbodenwäsche + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung. << NEU bei und Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Felgenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

KenTa's
Getränkemarkt

Bergstraße 31
 66701 Beckingen
 Tel. 06835 923292

HAUSANLIEFERUNG, ohne Zuschlag
 in der Gemeinde Beckingen.
 Bitte rufen Sie uns an!

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Baumfällungen, Häckselarbeiten und Grünschnittannahme
 (nur Baum- und Heckenschnitt)

Baumgipfelungen · Sägewerk · Brenn- und Kaminholz

HeMa Holzverarbeitung Kläser GmbH
 Lindenbergsstraße 19 · Hüttersdorf
 Telefon 0 68 87 - 23 25



Günter Müller GmbH
 Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung

Irek Kowalewski
 Mobil: 0171-7558370
 kowalewski.irek@gmail.com



Gut beraten, wenn es um FAHRRÄDER geht:

auto & motorrad Schuler GmbH

Ihr Fahrrad-Fachhändler
 Trierer Str. 7 - 9 · 66679 Losheim am See

Tel. 06872 / 9028-0
www.auto-motorrad-schuler.de

- Fahrräder, E-Bikes & Rad-Werkstatt
- Bekleidung, Helme & Zubehör
- Finanzierung & Leasing
- Jobrad & Business Bike

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...



Examinierte Podologin (med. Fußpflege), Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung. Zusätzl. Hygiene in Corona-Zeiten. Tel. 0157/54378768

Einbaugeschirrspüler GI84603PN mit Lieferung 599,- Euro. Euronics Hauptenthal Reimsbach 0683291199, 01726333844

Baugerüst von privat zu vermieten. Tel. 0177 / 7590046

Lernstudio Alpha & Pi: Jetzt noch für die Prüfung durchstarten (Abi, Fachabi, MBA). Wir bieten ab sofort Prüfungsvorbereitung online an. Tel. 06872/9948144 (Bitte auf AB sprechen, wir rufen zurück)

Junger Mann schneidet Bäume, Hecken und vertikutiert Boden. Tel. 0172/7507939

Angebot zum Wochenende von Do. 23.04.2020 - Sa. 25.04.2020 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.

Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Hackfleisch im Blätterteig	1 kg	7,80 €
Cordon-Bleu vom Schwein (natur o. paniert)	1 kg	9,20 €
Schaschlikspieße	1 kg	7,80 €
gekochte Bauernmett	100 g	0,89 €
Zwiebling (Zwiebelleberwurst)	100 g	0,84 €
Lyoner im Ring*	100 g	0,79 €

Zum Wochenanfang vom 27.04. bis 29.04.2020

Schweinegulasch pfannenfertig	1 kg	7,40 €
-------------------------------	------	--------

*(mit Phosphat)

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Reparatur von Wand-, Stand- und Armbanduhren, Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen nach individuellen Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Bungalows, Wohnhäuser, Baugrundstücke für vorgemerkte Kunden dringend zu kaufen gesucht. Für Verkäufer provisionsfrei! plus immob., Tel. 0 68 35 / 50 11 34

Ihr Laptop ist langsam? Computer-, Laptop-Reparatur. Einrichtung, Wartungen. 06861 / 8390404, www.dsn-merzig.de

Beckingen, Wohnung, 3 ZKB, 105 qm, DG, zu vermieten. Tel. 0170/4808928

Haushaltshilfe gesucht für 2 Personenhaushalt mit Hund in Merzig Ortsteil. Wöchentlich 3 Stunden. Gute Deutschkenntnisse vorausgesetzt. Ab 16 Uhr anrufen 015170133019.

Goldankauf gegen Barauszahlung Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Komplette Freeform-Gleitsichtbrille ab 249,00€ (Hergestellt in Deutschland!) (Fassung, Kunststoffgläser hartsuperentspiegelt+) Termine: 06861-9199678 www.augenoptik-albert-bier.de

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de



Ihre lokalen Händler freuen sich auf Sie.

Für einen attraktiven Lebensraum und Qualität.

Wir sind alle gefordert!



Ohne lokale Unternehmen wäre es sehr tristlos in der Stadt: Einkäufe erledigen, im Buchhandel schmökern und beim Italiener um die Ecke noch etwas essen gehen – all das macht den Gang in unsere Innenstädte immer wieder zu einem besonderen Erlebnis. Aber sie bringen nicht nur Leben in die Kommune und versorgen uns mit allerhand Erzeugnissen und Dienstleistungen, sondern agieren auch als Arbeitgeber, Ausbilder und Sponsor verschiedenster Veranstaltungen. Umso wichtiger ist es also, diese Betriebe zu unterstützen und dazu beizutragen, dass weiterhin ein vielfältiges Einzelhandelsangebot sowie eine attraktive Gastronomie erhalten bleibt. Denn eine attraktive Innenstadt braucht ein lebendiges Geschäftsleben – und das Geschäftsleben hängt von der Anzahl der Kunden ab. Deshalb: Kaufen Sie lokal! Durch den Einkauf vor Ort gestalten Sie ihr eigenes Lebensumfeld positiv mit.

Localshoppen heißt...

Lebensqualität erhalten:

Während man mit dem Einkauf vor Ort nicht nur den Energieverbrauch auf einem Minimum und sogleich die Umwelt schont, erhalten wir auch das vielfältige Angebot und damit die Attraktivität. Ein breites Spektrum an Leistungen bringt überdies gleich auch eine gesteigerte Lebensqualität mit sich, gerade mit Blick auf das gastronomische Angebot vor Ort. Und wie sähen eigentlich die Feste, Initiativen und das Vereinsleben der Gemeinden ohne die Unterstützung der lokalen Unternehmen aus?

Ab sofort sind auch unsere Geschäftsräume wieder für Sie geöffnet

(selbstverständlich unter den angeordneten Schutzmaßnahmen)

Angebot der Woche:

MIELE Waschvollautomat: WWG669 WCS

Waschmaschine Frontlader mit TwinDos, CapDosing und WiFiConn@ct für die smarte Wäschepflege.

UVP: 1099,- €
Abholpreis: 899,- €

Fragen Sie uns auch nach unseren günstigen Finanzierungsangeboten!

Viele Angebote unter

www.elektro-mosbach.de

und auch persönlich in unserem Geschäft!

MOSBACH

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg

Tel. 06835 93020 · Fax 06835 93585

www.elektro-mosbach.de

verkauf@elektro-mosbach.de

MEISTERKUNDENDIENST,
auch für nicht bei
uns gekaufte GERÄTE!

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



SCHUHE
Lang

Perl, Bahnhofstraße 99
Merzig, Poststraße 26

Online:
www.schuhelang.de
www.facebook.com/Schuhelang

rieker

49,95 €

rieker

49,95 €

rieker

49,95 €

UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg
(Brandenburg)

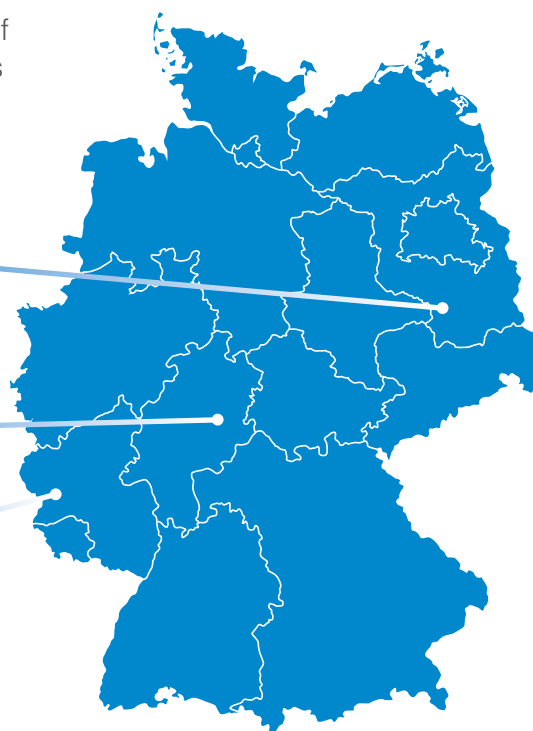
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

Sunshine-Angebote

exklusiv bei Heisel am Kreisel



Barpreis: 26.489,- €

UPE: 32.989,-€ • Umweltprämie: 6.500,-€ (inkl. 2.250,-€ BAFA-Prämie*)

HYUNDAI - IONIQ Plug-in-Hybrid

104kW/141PS, Benzin - und Elektromotor

Klimaautomatik • Rückfahrkamera • Smart-Key-System • Spurhalteassistent • Audioanlage mit Bluetooth • u.v.m.

Gerne bieten wir Ihnen auch hier interessante Leasing- oder Finanzierungsangebote.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 11l bzw. 10,3 kWh/100km; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 26; CO2-Effizienzklasse: A+



Barpreis: 27.389,- €

UPE: 35.389,-€ • Umweltprämie: 8.000,-€ (inkl. 3.000,-€ BAFA-Prämie*)

HYUNDAI - IONIQ Elektro

100kW/136PS, Elektromotor

Klimaautomatik • Rückfahrkamera • Smart-Key-System • Spurhalteassistent • Audioanlage mit Bluetooth • u.v.m.

Gerne bieten wir Ihnen auch hier interessante Leasing- oder Finanzierungsangebote.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 13,8 kWh/100km; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 0; CO2-Effizienzklasse: A+



monatlich nur: 179,-€

HYUNDAI - Kona Trend 1.0 T-Gdi

1,0l, 88kW/120PS, Benzin

Klimaanlage • Sitzheizung • Lenkradheizung • 8" Touchscreen Display • Bluetooth • DAB+ • Spurhalteassistent • u.v.m.

Ein Finanzierungsangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, 60327 Frankfurt.

Ballonfinanzierung: 48 x 179,-€ • Anzahlung: 2.000,-€ • Schlussrate: 10.702,04€ • Nettodarlehensbetrag: 17.619,-€ • Effektiver Jahreszins: 2,99% p.a. • Sollzins: 2,95% p.a. • Gesamtbetrag aller Zahlungen: 21.294,04€

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ in l/100km: innerorts/außerorts/kombiniert 6,7/5,0/5,7; CO2-Emissionen kombiniert in g/100km: 129; CO2-Effizienzklasse: C

Wir sind wieder für Sie da!



mit Sicherheit

*Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen • Angebote gültig so lange der Vorrat reicht.

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG
 Trierer Str. 240 • 66663 Merzig
 0 68 61 / 91 10 0 • www.hyundai-heisel.de



FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekauft) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Schlachthof Restaurant Merzig: Essen zum mitnehmen von 11:30 bis 13:30 und von 17:30 Uhr bis 19:30. Mo-Fr, sowie Sonntag nachmittag. Tel. 06861/911291

Treppenbau, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Baumfällung, Wurzelentfernung, Schnitt- und Grünschnittabfuhr, Grababbau! Firma Schwindling, Tel.: 06861/839442

Optifuß - Schritt für Schritt wohlfühlen. Fußorthopädie Schulligen, Bahnhofstr. 35, Merzig, Tel. 06861/2836, www.orthopaedie-schulligen.de

Single-Whg. in Merzig sofort frei. 52 qm, 2 ZB, EBK, 350,- € KM + NK + KT. Tel. 06861 / 4213

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen, Fenstergitter, Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellingen, Tel. 06869/510380

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Zaun- und Mauerbau
- Stein- und Pflegearbeiten
- Baumschnittarbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Grabpflege und Grabgestaltung

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

- FENSTER
- TÜREN
- KLAPPLADEN
- TERRASSENÜBERDACHUNGEN
- MARKISEN
- ROLLADEN
- MOTOREN
- ROLLTORE

Unser qualifiziertes Fachpersonal berät Sie auch gerne unverbindlich bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie einen Termin.



Provinzialstr. 77 • 66663 Merzig-Brottdorf • Tel.: 06861/9082560

Sie finden uns auch in Wadgassen und in Lebach
www.loewenbrueck-sonnenschutz.de • info@loewenbrueck-sonnenschutz.de

JETZT FAHREN. NIX ZAHLEN.



BEIM MÜLLER
ZAHLEN SIE
ERST MAL
NIX.

- ▶ **0,-€ Anzahlung***
- ▶ **3 Monatsraten geschenkt***
- ▶ **Keine versteckten Kosten**

AUCH FÜR UNSERE GEBRAUCHTEN!

ÜBER 700 FAHRZEUGE FINDEN SIE AUF WWW.MUELLER-AUTO.COM
AUSSTELLUNGSRÄUME + VERKAUF WIEDER GEÖFFNET!

müller

GRUPPE



MINI
Service

Peugeot Müller kontakt@mueller-peugeot.com
TRIER Tel. 0651 9953-0 | LOSHEIM AM SEE Tel. 06872 6007-0
SAARLOUIS Tel. 06831 94980-0 | DILLINGEN Tel. 06831 7600-0

Mazda by Müller's kontakt@mueller-mazda.com
TRIER Tel. 0651 99546-0 | LOSHEIM AM SEE Tel. 06872 9200-0
SAARLOUIS Tel. 06831 94980-0

Die Auto-Galerie kontakt@mueller-auto.com
LOSHEIM AM SEE Tel. 06872 3034

BMW Müller-Dynamic kontakt@mueller-bmw.com
LEBACH Tel. 06881 9202-0 | LOSHEIM AM SEE Tel. 06872 92264-0
SIMMERN Tel. 06761 9596-0 | ST. WENDEL Tel. 06851 9312-0

Opel Müller lebt Autos kontakt@mueller-opel.com
DILLINGEN Tel. 06831 7600-0

Skoda müller-macht's kontakt@mueller-skoda.com
SAARLOUIS Tel. 06831 94980-0 | LOSHEIM AM SEE Tel. 06872 6007-0

Firmensitz der Müller-Gruppe: Autohaus Müller GmbH & Co. KG, Saarbrücker Straße 95, 66679 Losheim am See | *Beim Kauf eines sofort verfügbaren Aktionsmodells (Neuwagen auf Lager, Vorführwagen, Mietwagen, Tageszulassungen und Gebrauchtwagen – Bestellfahrzeuge sind ausgeschlossen) übernehmen wir von der Müller-Gruppe die Zahlung der ersten drei Leasing- oder Finanzierungsraten für Sie. Die Auszahlung der drei geschenkten Monatsraten erfolgt als Marketingprämie direkt auf das vom Kreditnehmer angegebene Girokonto, sobald die im Kreditvertrag vereinbarte Widerrufsfrist verstrichen ist. Sie zahlen die im Kreditvertrag vereinbarten Raten (bei Finanzierung mit Schlussrate) bis zum Ende der Laufzeit. In Zusammenarbeit mit unseren Partnerbanken unterbreiten wir Ihnen gerne das passende Leasing- bzw. Finanzierungsangebot: OHNE Anzahlung, inklusive Überführungskosten. Berechnungsgrundlage: Leasing [36 Monate Laufzeit | 10.000 km Laufleistung p.a.], Finanzierung [mind. 36 Monate Laufzeit | 3-Wege-Finanzierung mit Schlussrate], Gesamtsumme der geschenkten Monatsraten max. 3% des Kaufpreises des Fahrzeuges. Nur so lange der Vorrat reicht!